

## El aniversario del acto fundacional de Falange Española de las J. O. N. S., conmemorado en Valladolid

- 1 La efemérides, en el teatro «Calderón de la Barca»
- 2 Varios falangistas recibieron la Orden de Cisneros
- 3 Discursos de los señores Sacristán, Ruiz Ocaña y Herrero Tejedor

VALLADOLID, 4.—En el teatro «Calderón de la Barca» se ha celebrado a las doce de la mañana, el veintiocho aniversario del acto histórico del 4 de marzo de 1934, en el que en este mismo local los fundadores José Antonio Onésimo Redondo, Ruiz de Alda y Ramiro Ledesma Ra-

mos proclamaron la fusión de Falange Española y las J. O. N. S.

El teatro, sobriamente engalanado, con banderas y reposteros, aparecía completamente lleno de público. Varios millares de falangistas llegaron de toda la provincia así como diversas representaciones de otras de España.

Asistían al acto, en diferentes palcos, el Arzobispo de la diócesis Dr. García Goldaraz, Capitán General de la Región, teniente general Pazos Robles y otras autoridades. Daba guardia y rindió honores una centuria de la Guardia de Franco.

La presidencia del acto sobre el escenario a la que daba fondo la ense-

(CONTINUA EN LA PLANA DOS)

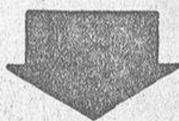
## Se casaron María y Romano



El sábado contrajeron matrimonio en Predappio, María Scicolone, hermana de Sofía Loren, y Romano Mussolini, hijo menor del que fué Duce de Italia. El entusiasmo de la multitud, que trataba de seguir las incidencias de la ceremonia, se tradujo en diversos incidentes, en los que resultaron heridas algunas personas. Pero la nota verdaderamente trágica, la constituyó la muerte de un motorista que había sido atropellado por el coche en que, después de la boda, realizaban el viaje de regreso la famosa actriz y dos acompañantes. (En el grabado, una de las más recientes fotografías de María y Romano)

## Catorce de un parto

El reportero ha precisado de una gran paciencia para fotografiar estos catorce cachorros de raza danesa. Nacidos todos del mismo parto, estos pequeños animales causan más de un problema a su propietario, el director de un establecimiento canino británico. Para alimentarlos, ha tenido que recurrir a dos fuentes nutricias, ya que la madre es incapaz de hacerlo sola. En lo que no tendrán problema es: por lo que se refiere al alojamiento, ya que exposiciones e inas del mundo entero se disputan la presencia de los perros



## PERSISTE LA GRAVIDAD DE MARCH

MADRID, 4.—A las nueve de la noche don Juan March continuaba en el mismo estado de gravedad que ayer. A ratos el enfermo se encuentra más animado, pero vuelve luego a su estado de postración.—(EFE).

## La Feria Internacional de la Conserva será inaugurada el próximo veintiseis Participarán nueve países

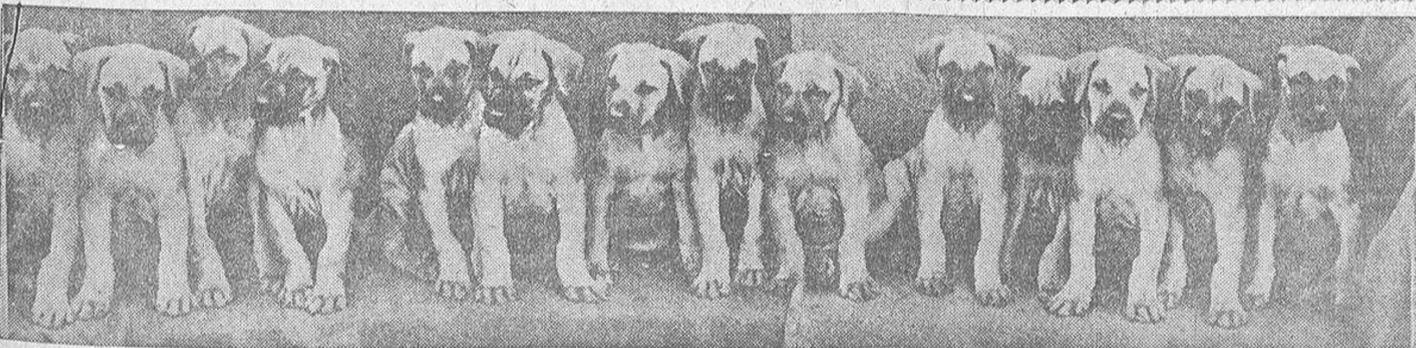
MURCIA, 4.—El director general de la Feria Internacional de la Conserva a su regreso de Vigo ha dado detalles de la participación de los industriales conserveros en la Feria internacional que se inaugurará el día 26.

Señaló que los fabricantes de conserva de pescado del Norte Galicia y Andalucía montarán un notable pabellón añadiendo que la exportación en 1961 se elevó a 360.229.071 pesetas con incremento de más de cien millones sobre 1960.

Todos los pabellones de la Feria están ya ocupados y se cuenta con la concurrencia de nueve países trescientas empresas extranjeras y 1.500 españoles.—(CIFRA).

## La cápsula del «Discoverer», recogida

WASHINGTON, 4.—Un avión ha recogido en el aire una cápsula que descendía por medio de paracaídas sobre el Pacífico, después de haber estado orbitando alrededor de la Tierra durante cuatro días, adosada a un cohete «Discoverer». El cohete fue lanzado desde la Base de Vandenberg, con misión secreta.—(EFE).



## CATASTROFE EN HAMBURGO



ESTE NUMERO CONSTA

10 PAGINAS

Precio: 1'50 PESETAS

Como primer lunes de mes y en cumplimiento de lo ordenado por la Superioridad, CINCO CENTIMOS de dicho precio se destinarán a la institución San Isidro, Escuela - Hogar para huérfanos de periodistas, empleados administrativos y de talleres de Prensa.

Casi no pasa día sin que las agencias nos comuniquen nuevas cifras de muertos en las inundaciones de Hamburgo, puerto situado en el estuario del Elba y a cien kilómetros del mar libre. Más de trescientos muertos, cien mil personas sin hogar y numerosas destrucciones, son el triste balance de una catástrofe que ha conmovido al mundo entero. En esta impresionante foto, vemos cómo quedó una de las zonas inundadas

## LA GRAN NOTICIA CORUÑESA

LA pasada semana ha sido verdaderamente importante para la historia de La Coruña, al convertirse en noticia oficialmente confirmada lo que durante años ha sido unánime anhelo ciudadano: la concesión para nuestra ciudad de la refinería de petróleo del Noroeste de España.

La HOJA DEL LUNES quiere prolongar el júbilo popular que tan decisiva noticia produjo en todos los sectores de la vida coruñesa, recogiendo en sus páginas y subrayando el enorme alcance y significación que ello tiene como fundamental punto de partida para el desarrollo industrial de La Coruña, esbozado hace algunos años con la creación de importantes factorías.

Con ser tan efectivamente importante en sí misma esta refinería, sin-

gularmente por su repercusión en el movimiento portuario, lo es mucho más como lógico antecedente para otras muchas industrias de productos derivados y complementarios a los procesos de refinado del petróleo que indudablemente habrán de venir. Efectivamente, apenas se había hecho pública la noticia, ya hubo otras informaciones anunciando los planes de diversas empresas para montar en nuestra capital sus propias factorías. Tal, por ejemplo, lo que se refiere al montaje de una planta embotelladora de gas butano. Pero habrá muchas más, según en no lejano plazo se irá comprobando.

Queremos elogiar desde aquí, al comentar tan importante noticia publicada la pasada semana, la impropia y coruñesísima tarea de servicio que ha hecho posible este triunfo de todos, concretada singularmente en la persona del Gobernador civil, al frente de unas autoridades que no han regateado argumentos y gestiones para lograr del Gobierno de la nación esta justísima mejora que La Coruña habrá de agradecer en plazo no lejano al Caudillo de España, artífice de todas las victorias de la nación. También cabe exaltar la activa y coruñesísima actividad de la Prensa local, forjadora del espíritu unánime que convirtió esta aspiración en un afán colectivo que merecería ser tenido en cuenta y atendido por los altos poderes de la nación.

Felicitámonos pues, de este hecho y sigamos trabajando con similar espíritu de equipo y de servicio para que todas y cada una de las grandes metas coruñesas se vayan convirtiendo en alentadoras realidades.

# El aniversario de...

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

La nacional y la bandera del Movimiento estaba formada por el vicepresidente general del Movimiento, señor Herrero Tejedor, gobernador y jefe provincial de Valladolid, señor Ruiz Ocaña y Remiro; delegado nacional de Provincias, lugarteniente de la Guardia de Franco, señor Murga; delegado nacional de Organizaciones, secretario general técnico de la Secretaría General, gobernadores civiles de Palencia, León, Zamora y Segovia, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, Consejo provincial del Movimiento y otras autoridades.

Después de la imposición de condecoraciones de la Orden de Cisneros a diversos falangistas de Valladolid y su provincia y de la medalla de oro de la Juventud al delegado provincial de Juventudes señor Velasco, pronunciaron vibrantes discursos acogidos con grandes aplausos el jefe del "SPU" del D. U. señor Sacristán San José; el jefe provincial del Movimiento señor Ruiz Ocaña y Remiro y, por último, el vicepresidente general del Movimiento. Al final el público, puesto en pie, cantó el "Cara al Sol" dándose los gritos de ritual.

Terminado el acto las jerarquías y autoridades se trasladaron al Cementerio municipal depositando una corona de laurel en el mausoleo que guarda los restos de Onésimo Redondo.—(EFE).

**Dr. Agustín García Sancho**  
**MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA**  
 Especialista en: piel, venéreo sifilis y enfermedades propias de la mujer  
 Electricidad médica, Rayos X, Diatermia, Onda Corta, Electrocoagulación  
 Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7 Edificio La Espuma, 2.º - A  
 Teléfonos: Clínica, 22756 - Particulares 23957 - LA CORUÑA

## KIOSCO

Funciones desaparecidas. Ritos milenarios. Colorismo.

## El bárbaro y la reisha

JOHN WAYNE y EIKO ANDO  
 Tolerada.

3'45, 5'45, 8 y 10'15

HOY: 5, 7'45, 10

### CIUDAD

(M. 16 años)

¡Una película fuera de serie!  
 DON MURRAY, en

### Refugio de criminales

El pasmoso realismo de un drama verídico

HOY: 6, 8, 10

### REX

(M. 16 años)

#### ULTIMO DIA

Roger Hamín - Charles Vanel  
 en

#### NIDO DE ESPIAS

Una película de acción estremecedora

#### CINE ROS

ULTIMO DIA. (Tolerada).  
 Barbara STANWYCK - Gene EVANS  
 en la película del Oeste

## LA REINA DE MONTANA

(Technicolor)  
 Sesiones a las 6, 8, 10

### CINE HERCULES

ULTIMO DIA. (Tolerada).  
 MARISOL, en

### UN RAYO

### DE LUZ

Sesiones a las 6, 8, 10

## Teatro Rosalía Castro

MIÉRCOLES

NITO PRESENTA:

EL MAS ALEGRE, DIVERTIDO Y FERRETUDO DE SUS APROPOSITOS TITULADO:

# En La Coruña ningún ferrete es forastero

¡NO LO PIERDA! NITO le brinda la oportunidad de divertirse durante dos horas.

# Liberos

## «Silja», (1) de F. E. Sillampaa



F. E. SILLAMPAA

FRANS Emil Sillampaa acaso sea el mejor escritor finlandés de todos los tiempos. Galardonado con el Premio Nobel, autor de numerosas novelas desde que en 1916 publica su primer relato, "El Sol y la vida", es poco conocido en España. Su destino parece ser el mismo que el de otros escritores distinguidos por la Academia Sueca y que apenas han trascendido de sus países natales. Pero en el caso de Sillampaa este desconocimiento o este olvido son totalmente injustos. Si nos referimos, sobre todo, a su obra maestra, "Nourena Nukkunut" ("Muerta joven") —que en castellano ha sido traducida con el título de "Silja. Un breve destino de mujer"—, tendremos que subrayar los extraordinarios valores que la fábula encierra.

Sillampaa, como muchos de los grandes escritores nórdicos, permanece constantemente atento al mundo circundante. Paisaje y hombre forman en su obra

como un todo armónico, una feliz conjunción. Y en "Silja", es una jovencita la que palpita al contacto con las fuerzas de la naturaleza; la que se siente desfallecer en las largas veladas del invierno, y la que parece revivir conforme el hielo de los grandes lagos empieza a fundirse. Como en el caso de Eduarda, la protagonista de "Fan" de Knut Hamsun, los efectos del clima ejercen una influencia decisiva en su vida.

Sillampaa ha volcado raudales de ternura en su creación de Silja. La metamorfosis que experimenta la muchacha al enfrentarse con su primer amor, las reacciones de un alma exquisita y el clima de cordialidad que rebosa todo su ser, encuentran en el novelista un intérprete sensible y tierno. Las descripciones de paisajes que encierra el episodio, recuerdan al discípulo de Runenberg, el poeta nacional finlandés, que ha llevado al himno de su país el amor entrañable hacia los lagos, los bosques y las rocas. Todo el que no haya nacido aquí —parece decir con Silja—, creará que es feo nuestro paisaje; pero para cualquier finlandés se transforma en oro todo cuanto mira.

A esta exaltación nacionalista, que tiene mucha mayor naturalidad que la de un Maurice Barrés, pongamos por caso, una la novela de Sillampaa un marcado contenido romántico. Relato, el suyo, equidistante entre las crudezas del naturalismo y los delirios amorosos de un Juan Jacobo Rousseau, jamás se desliza por una de estas dos peligrosas vertientes. El equilibrio del autor, su mentalidad marcadamente clásica, le hace huir de cualquier innecesario arrebato. Es así como los personajes que desfilan a lo largo del relato parecen respirar una atmósfera de ponderación; las pasiones aparecen reprimidas, y la prosa suena como un canto suavizado por la serena.

Espíritu nebulosamente místico, apóstol de la redención por el sufrimiento, Sillampaa, al igual que Dostoyevski, nos lleva de etapa en etapa hasta alcanzar una apoteosis contenida. Silja parece simbolizar a Finlandia, patria de bardes y héroes antiguos, que ha luchado en todas sus épocas por la independencia nacional, o que, incorporándose a las fraternales y pacíficas luchas del deporte, tremola sus banderas en los mástiles de los modernos estadios olímpicos.

Canto de amor y esperanza, himno jubiloso a las fuerzas de la naturaleza, la obra maestra de Frans Emil Sillampaa nos hace conocer las mejores esencias de un pueblo que lucha, ama, siente y trabaja.

Emilio MERINO

(1) "SILJA. - UN BREVE DESTINO DE MUJER", por F. E. Sillampaa. —"Luis de Caralt, Editor"—Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en  
**LIBRERIA CERVANTES**  
 PLAZA DE MARIA PITA, 20 (Se hacen envíos por Correo)

## TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY: 4, 6, 8, 10 1/4

ULTIMO DIA de

### HOMBRES

### TEMERARIOS

Tolerada.

MAÑANA: La famosa cantante mejicana en la película CAMINO DE GUANAJATO

## HOY < ESTRENO > PARIS

### HUMANA

4  
6  
8  
10



## NO SOY CULPABLE

DIRECTOR: ANTONIO PETRUCCI  
 Producción: CHAMARTIN ROMANA

### ALEGRE

### GENEROSA

EL PROBLEMA DE LA DELINCUENCIA INFANTIL...  
 ¿QUIEN ES EL CULPABLE? ¿ELLOS O NOSOTROS?

## DESDE MI BUTACA

Hay semanas sin suerte; para el espectador y para el crítico. Echemos la culpa a la casualidad, pero lo cierto es que a veces se juntan en las carteleras de estreno cuatro, cinco o seis películas sin el menor aliento, aunque sean de esas que reciben el calificativo de pasables, gracias a la benevolencia general. Hoy nos encontramos en este caso, al tener que referir el resumen semanal cinematográfico coruñés, integrado por los siguientes títulos: "El último atardecer", "David y Goliat", "Mi noche de bodas", "Festival de Tom y Jerry", "Hombres temerarios" y "Iesta en el corazón". Muchos metros de celuloide, sin resultado positivo, más que nada por carencia de temas interesantes en las diferentes realizaciones.

QUIZA habría que citar entre las pasables, porque al menos entretiene, "El último atardecer". Como tantas otras películas del Oeste, tiene sus méritos apreciables en el buen manejo de la cámara para aprovechar los bellos exteriores y en el necesario colorido. Pero falla el relato, por manido, lo que deriva en lugares comunes, artificiosidades y otros defectos, que le restan fuerza al drama y al tratamiento de los personajes. Robert Aldrich, como director, hace uso de una serie de recursos para intentar animar la acción, que en definitiva es pueril. Por estas razones la labor de los intérpretes se ve influida por una acusada falsedad de varios tipos y únicamente Kirk Douglas saca algún partido a su trabajo.

POR cierto que este actor enca-beza, también, el reparto de "Hombres temerarios", film en el que se acumulan incidencias automovilísticas de carreras de velocidad, con una parte importante dedicada a trozos documentales sobre el Gran Premio de Montecarlo y las Doce Horas de Monza. Ello puede interesar a los aficionados a este deporte, pero la línea argumental que sirve de nexo es

poco convincente y cansa por falta de originalidad. Ni siquiera la experiencia de un director como Henry Hathaway, muy acostumbrado a los más diversos temas, ha podido suplir la pobreza de unas situaciones discretamente afrontadas por los intérpretes, entre los que figura Gilbert Roland, un auténtico veterano de Hollywood.

EL rest de lo que hemos visto durante la semana, puede quedar enjuiciado en pocas líneas. "Fiesta en el corazón" es la clásica "mejicanada"; un pretexto anodino y vulgar para ofrecer típicas canciones. "David y Goliat", tiene poco que ver con el pasaje bíblico, porque los personajes quedan convertidos en autómatas de una especie de cuento oriental de deficiente realización, salvo en los movimientos de masas. "Mi noche de bodas", corresponde a ese cine simpático e intrascendente, como clásica comedieta alegre y disparatada que es, para pasar el rato sin pretensiones. Igual sucede con el "Festival de Tom y Jerry", delicioso programa de dibujos animados que, como suele ocurrir con este género cinematográfico, casi gusta más a las personas mayores que a los niños.

## La Coruña dispondrá...

(VIENE DE LA PLANA DIEZ)

alcalde, don José Fuentes Otero, profundo conocedor del problema desde su planteamiento, en tiempos del desaparecido alcalde, don Alfonso Molina Brandao, y continuado ahora, con gran acierto, por don Sergio Pefiamaría de Llano.

Preguntamos, en primer lugar, al señor Fuentes, si cree, efectivamente, que el problema será resuelto a corto plazo.

—Sin duda alguna— responde—. Prácticamente, ya está resuelto, y puedo asegurarte —sino surgen imponderables— que para el verano tendremos el agua ya en los tres depósitos: Monte Alto, Ventorrillo y Alto de Eiris, los tres con comunicación directa.

—¿Será, entonces, distribuida al público consumidor?

—Todavía no. Hay que tener en cuenta que son dos obras distintas el abastecimiento de aguas y su distribución, aunque esta última podrá realizarse pronto. Para la red de distribución de aguas, aprobada en sesión de 15 de abril de 1961, se prevé un presupuesto de contrata de 30.819.983'30 pesetas, mientras el de abastecimiento, incluido el proyecto reformado, aprobado por Orden Ministerial de 13 de febrero de 1961 importa 51.931.388'18 pesetas.

—¿Y estas obras, señor Fuentes, las realiza el Municipio?

—Ahora sí; con cargo a un presupuesto extraordinario para este fin y con la aportación de un 40 por ciento del Ministerio, por lo menos sobre el presupuesto del proyecto de

abastecimiento, aunque también se espera conseguir alguna ayuda para el de distribución.

—Pero la concesión—sigue diciendo el señor Fuentes—fue autorizada a "Aguas de La Coruña" en diciembre de 1953. Se autorizaba entonces a derivar 375 litros de agua por segundo del río Mero y arroyo de Pingüela, en el lugar de la Telva, del Ayuntamiento de Cambre. Posteriormente, por orden de 20 de octubre de 1956, se aprobó la transferencia de la concesión a favor del Ayuntamiento coruñés, con todos los derechos y obligaciones.

—El correspondiente proyecto de ampliación de abastecimiento de aguas—continúa—fue aprobado, definitivamente, el 7 de enero de 1957, adjudicándose las obras en febrero de 1959. Pero con anterioridad, el Ayuntamiento solicitó y fue aprobado, un recargo del 39'30 por ciento para atender al pago de las anualidades.

—¿Hubo alguna variación en el proyecto primitivo?

—Dos meses después de la adjudicación se consideró que era necesario efectuar algunas modificaciones, centrándose, preferentemente, en la ampliación de la instalación depuradora y de los grupos motobomba elevadores. Ello obligó a rediseñar un estudio técnico que también fue aprobado. Mediante esta ampliación, las instalaciones tendrán una capacidad para un caudal de 595 litros por segundo, muy superior a la primitiva.

—¿Cómo se realizarán las obras de distribución?

—Está previsto que las obras se lleven a cabo con la mayor rapidez, de forma que al terminar las de abastecimiento, comiencen en seguida las de distribución. Para ello se ha pensado llevar las tuberías por las aceras, con lo que no será necesario levantar el pavimento de las calles. Además, las zonas más afectadas serán las altas, precisamente aquellas que, en su mayor parte, carecen de aceras. Con esto las obras podrán hacerse pronto y resultarán económicas.

—¿Desaparecerán los motores caseros con la nueva red?

—Totalmente. Todas las casas de La Coruña serán servidas por esa red de distribución.

—¿Crees que la explotación del servicio de aguas será rentable para el Ayuntamiento?

—No creo que sea el Ayuntamiento el que directamente lo explote. Es muy probable que se establezca un concierto con la misma sociedad de "Aguas de La Coruña" que, por cierto, se viene portando magníficamente, dando toda clase de facilidades—, o se cree un consorcio. Ya veremos.

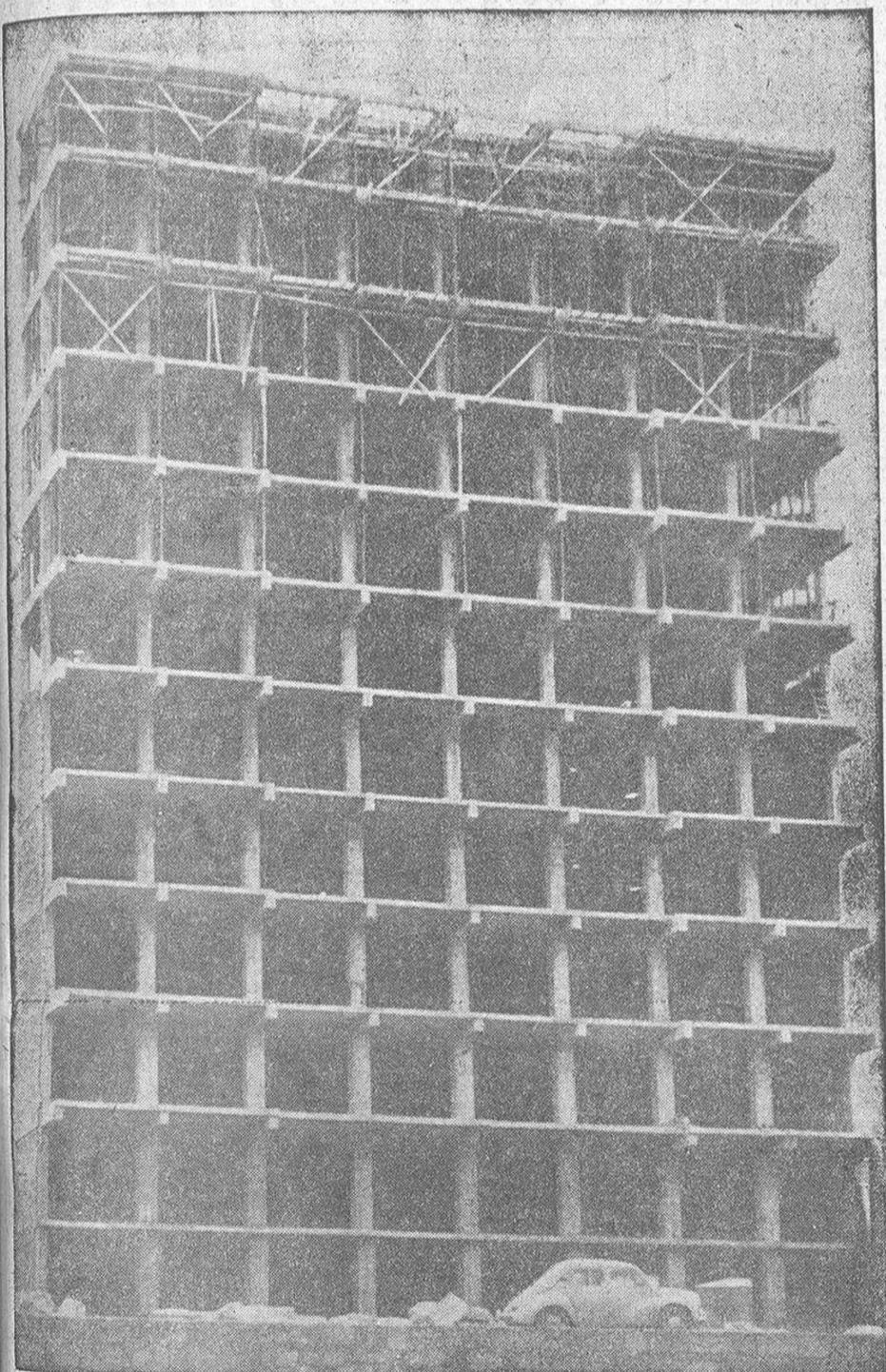
—¿Puedes decirme cuanto necesitará la Refinería de petróleo, una vez comience a trabajar?

—Creo que unos diez mil metros cúbicos diarios.

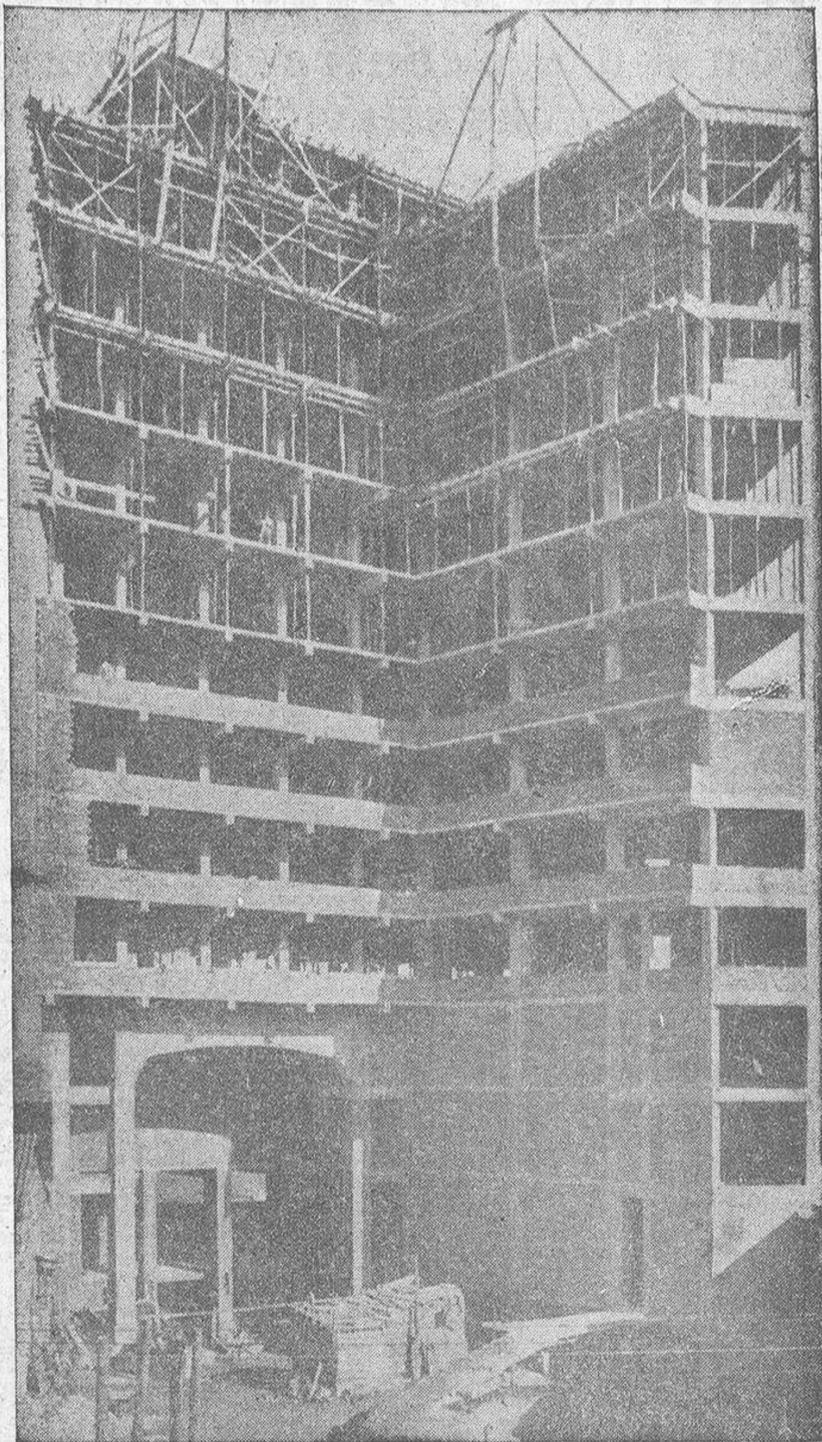
—Por otra parte—termina el señor Fuentes—se cuenta con el ofrecimiento de "Fenosa" para poder utilizar, caso de que se precisase, el agua del embalse de la Crella. Como ves, se procura atar todos los cabos.

Y dejamos al señor Fuentes Otero a vueltas con planos, croquis y demás. Se ha creado una nueva comisión municipal para atender aquellas peticiones que se formulen para levantar nuevas industrias, y el señor Fuentes es uno de sus miembros. Ahora a desear ue esta comisión, en la que también figuran los señores Vilarinho, Otero Peón, trabajo sin descanso. Será una buena señal.

# Construcciones FONTENLA



HOTEL DE TRECE PLANTAS, FACHADA PRINCIPAL  
AL ANDEN DE RIAZOR



FACHADA POSTERIOR AL SOLAR DONDE SERA  
CONSTRUIDO UN CINE

## ARQUITECTOS:

D. Santiago Rey Pedreira  
D. Juan González Cebrián

## APAREJADORES:

D. Víctor Solórzano  
D. Julio Estrada

## CONSTRUCTOR:

**FONTENLA**



TECNICOS Y OBREROS QUE INTERVINIERON EN LA OONSTRUCCION DE LA  
ESTRUCTURA DE HORMIGON ARMADO

Construído con cemento REZOLA, suministrado por sus vendedores exclusivos: INSUA Y VIZOSO, S. L. -- La Coruña. El Ferrol. Superce-  
mento REZOLA -- Cemento marítimo REZOLA

# Deportivo

## Jugó mal el Deportivo, pero ganó al Pontevedra: 3-2 (1-0)

Con 3-0 en contra los pontevedreses reaccionaron y estuvieron a punto de empatar. Los tantos fueron obra de Amancio (de penal), Alonso y Veloso, y de Iglesias y Vallejo

### Crónica de MARATHON

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. EQUIPO ARBITRAL, del Colegio de Vizcaya: Don José María Dilla y señores Bacigalupe y Fernández (Paulino).  
 PONTEVEDRA CLUB DE FUTBOL: Estévez; Deza, Kaki; Pastor, Calleja, Marcelino; Lamorena, Dourado, Iglesias, Vallejo, Fito.  
 REAL CLUB DEPORTIVO DE LA CORUA: Emery; Lariño, Domínguez; C. A. Botana, Pegaso, Aurre; Gento II, Amancio, Veloso, J. Blanco, Alonso.  
 TANTOS: R. C. Deportivo, 3 (Amancio, de penal; Alonso, Veloso); Pontevedra, 2 (Iglesias y Vallejo).  
 SAQUES DE ANGULO: R. C. Deportivo, 3 y 4 = 7; Pontevedra, 1 y 3 = 4.  
 AMBIENTE: Tarde gris, fría y húmeda; terreno, blando y resbaladizo.

pero, rechazos, remates, despeje de Estévez... y la habilidad de VELOSO, que marca el tercer tanto coruñés.  
 Minuto 19: El Pontevedra lanza un saque de ángulo, e IGLESIAS, favorecido por el despiste de Emery y Pegaso, empalma un duro testarazo que es el primer tanto de su equipo.  
 Minuto 31: Es castigada una falta del Deportivo, el consiguiente golpe libre lo remata VALLEJO igualmente con la cabeza, siendo el segundo tanto del Pontevedra y último de la tarde.

Viendo aparecer al Pontevedra en el campo es irremediable la evocación del Eiríña. Irremediable y grata. El Eiríña era un equipo alegre y simpático. Alegre en su juego; vivo, abierto, codicioso, noble. Alegre también en su camiseta, integralmente amarilla, dorada, solar. Hasta su nombre, de barrio popular pontevedrés, tenía jocundidad de muñeira. Mirando hacia atrás, en un vistazo general a medio siglo de fútbol gallego, el Eiríña se aparece ahora como el más autóctono y folklórico de los equipos que han sido algo en Galicia. Además, el Eiríña fue vivero de grandes futbolistas que luego brillaron en clubs más poderosos. ¡Qué lástima, su desaparición! La desaparición de su nombre, la desaparición de su color, que la del equipo, habiendo otro que cubre su puesto, que hace sus veces de representante del histórico fútbol pontevedrés, importa menos.  
 Pero importa asimismo, porque con la desaparición de aquel equipo se fue también un estilo propio, personal, inconfundible, del que ahora no quedan ni rescoldos: el "estilo Eiríña". Jugaba el Eiríña abiertamente, confiadamente, sin estas obsesiones defensivas de hoy. Confiaba en la seguridad de sus zagueros y el resto de sus hombres se lanzaba a la ofensiva. Eran los tiempos de "la mejor defensa es un buen ataque"; de "un corner es medio gol"...

De aquellas virtudes añoradas nada queda en el Pontevedra actual, envuelto en las modernas tendencias especuladoras, preventivas y astutas que igualan y "monotonizan" --perdón-- a los equipos de todas las divisiones, categorías y series.  
 Quiere esto decir que el Pontevedra actuante ayer en el Estadio Municipal fue uno más entre los catorce equipos de segunda división que los coruñeses hemos visto en esta temporada.  
 Felizmente, el Pontevedra no es, sin embargo, un equipo vulgar. Dentro del tono actual posee una calidad que lo hace superior a la mayoría de sus colegas de grupo. Es rápido, tenaz, insistente, perseverante, infatigable... Ayer dio una prueba de fortaleza moral; a los diecisiete minutos de la segunda parte, el tanteador le era adverso por tres a cero, y en lugar de claudicar, lo que hizo fue replicar, y en pocos minutos conseguía dos goles

y ponía en comprometida situación a su adversario. Todo esto, en terreno contrario. Otra virtud del Pontevedra: aunque sin la alegría de aquel Eiríña, jugó resueltamente, sin apretar líneas, buscando el gol propio más que tratando de evitar el ajeno. Pero el Pontevedra, como tantos y tantos otros, está flojo en artillería. Y ya que del Pontevedra se habla, conste que en el encuentro de ayer tuvo dos hombres

MIRNA CAMISAS MIRNA CAMISAS MIRNA CAMISAS MIRNA CAMISAS MIRNA CAMISAS MIRNA CAMISAS MIRNA

**Trincheras POLYESTER**  
**ABRIGOS-IMPERMEABLES**  
**PRENDAS DE CUERO**

**agary**  
 alta confeccion  
 La firma del hombre elegante  
 SANTA CATALINA, 23

MIRNA CAMISAS MIRNA CAMISAS MIRNA CAMISAS MIRNA CAMISAS MIRNA CAMISAS MIRNA

**Tinte RAMA**  
 Llame al teléfono **33-0-40**  
 y pasaremos a recoger y entregar sus prendas a domicilio

zo, y mediana concurrencia. En el segundo tiempo, llovió. Antes de comenzar el partido, los jugadores coruñeses realizaron una cuestión a favor de los padres del infortunado niño Emilio Freire, muerto repentinamente el domingo anterior cuando se dispuso a trasladarse a Orense en seguimiento del equipo del R. C. Deportivo.

**PRIMER TIEMPO.**—Saca de centro el Pontevedra.  
 Minuto 40: Centra Gento, y Deza intercepta el balón con la mano, dentro del área. El penal lo ejecuta AMANCIO de una manera llamada a ser en él típica: carrerilla, amago de frenazo y disparo raso y colocado cuya intención el guardameta no acierta a adivinar. En una sílaba: gol.

**SEGUNDO TIEMPO.** — Minuto 7: Gento recoge un pase de Blanco y centra; ALONSO, que está al otro lado del grupo apiñado en el área y muy cerca de la meta pontevedresa, desvía, a res de fango, y es el 2-0.  
 Minuto 17: Revuelo en el área del Pontevedra; pases, intentos de dis-

básicos: Marcelino, en el centro del campo, cubriendo amplias zonas de terreno, en activa doble labor defensiva y ofensiva, y Vallejo, más adelante, en función de interior "acordeónico", tan presto al apoyo de los medios como al refuerzo de los compañeros de línea. Tras ellos, sin llegar a completar el partido, los dos exteriores y Calleja.

Del Deportivo hay poco que decir esta vez: pésima actuación del conjunto y de la mayoría de las individualidades, que prodigaron las clásicas torpezas integrantes de la tan denostada lentitud del cuadro blanquiazul. Exceptuando a Domínguez y a Blanco, en todo el partido, y a Botana y Gento en algunas fases, el resto, incluidos los "grandes", fracasó con estrépito. Sólo con un poco de sentido común, el Deportivo pudo haber ganado ayer por notable diferencia, pero

Un regalo de estilo en

**Estilo**  
 OBJETOS PARA REGALO

REAL 60 STEEL 5582

una vez marcados sus tres goles empezaron sus hombres a hacer negación del fútbol con la vieja teoría de la retención, el pase corto e insistente y el desprecio a la oportunidad de disparar impensadamente. Y el Pontevedra se aprovechó para colocar sus dos tantos y amenazar con el empate. Que no se produjo porque, a pesar de todos los pesares --que fueron muchos--, parece que la Providencia siente esta temporada una especial inclinación hacia nuestro Deportivo.

Y no vale la pena alargarse más. El señor Dilla realizó uno de los mejores arbitrajes de la temporada coruñesa. Hay que aplaudirle la "valentía" de haber decretado un penal estando el marcador a cero. Otro árbitro seguramente se hubiese hecho el ciego, pero él vio la intención de aquella mano y silbó sin más. Minutos antes, en cambio, había dejado pasar una mano, también pontevedresa, de muy contraria significación. En ambas oportunidades hizo lo que mandan el reglamento y la conciencia. En una palabra: hizo bien.

## Partido de trámite en Balaídos con victoria del Celta sobre el Salamanca, por 4-2 (1-1)

### Crónica de JUAN URIONDO

**VIGO, 4.**—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico deportivo de "Faro de Vigo").  
 Escasa concurrencia en Balaídos, en tarde fría. El terreno de juego, casi impracticable, por la abundancia de lagunas. Deficiente arbitraje del colegiado vizcaíno, señor Guericabeitia, que no supo imponer su autoridad y tuvo errores garrafales. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
**R. C. CELTA:** Amador; Quinocho, Igoa, Herminio; Albino, Joaquín; Pintos, Téllez, Gómez, Zamorita, Elizondo.  
**SALAMANCA:** Miguel; Olavarrieta, Martín, Regino; Ares, Carvajal; Hernández, Abilio, Amantegui, Ceta, Saro.  
 Se llegó al descanso con empate a un tanto, inaugurando el marcador el Salamanca, por medio de ABILIO, quien se adentró en el área, después de esquivar a Igoa, y batió de tiro raso y colocado a Amador, cuando iban 14 minutos. A los 23 minutos, en avance por la izquierda, ELIZONDO profundizó y remató raso, estableciendo el empate a un tanto.

En el segundo tiempo, a los 10 minutos, el árbitro castigó con penal una mano de defensa salmantina, cerca del límite del área, protestando los jugadores forasteros enérgicamente y estando paralizado el juego durante cuatro minutos. El castigo máximo lo ejecutó QUINOCHO, logrando el segundo tanto local. A los 2 minutos, al recoger un pase de Zamorita, GOMEZ avanzó unos metros y remató a la red, lo que valió el tercer gol. Faltando tres minutos para la terminación, en un golpe franco contra el Salamanca, se formó un barullo en el área forastera, lo que aprovechó ALBINO para, de cabeza, conseguir el cuarto tanto cuando ya había pasado el tiempo reglamentario, en una arrancada del Salamanca, Herminio derribó a Saro, dentro del área, y el consiguiente penal transformó CELTA, con tiro raso, el segundo gol del Salamanca.

COMENTARIO  
 En la cuenta de los partidos, más pena que gloria, de esta fase final de la Liga, en la que ya hace unos meses el Celta dejó atrás sus piraciones concretas, la visita del Salamanca ha representado otro encuentro de puro trámite. Fútbol flojo, calidad, carente de emoción, mucho frío para los espectadores, que entre jugadores de un bando otro lograron "calentarse" en el ceceo desagradable del segundo tiempo.

Y para colmo de desgracias, un bitro falto de autoridad y complicadas las cosas, con la ayuda de sus llamados auxiliares. Por este malentendido, se provocó el singular espectáculo que rodeó el penal que hizo la igualada después del primer tiempo. Castigo máximo que no debió conceder el árbitro, por la peligrosidad de la jugada y por producirse ésta muy en el límite del área, cuando, en cambio, pasó por alto penales claros en el área salmantina.

Apenas si los zagueros, con Albino y Téllez, éste con el defecto de estar mal un buen número de servicios, destacaron de entre las flojas líneas célticas, así como brilló Amador, dos intervenciones de verdadero mérito y en lo poco que le tiraron delanteros forasteros. La verdad es que se acercaron a su meta con bastante frecuencia, pero con pólvora mojada que no contaron ni con un artillero para rematar los muchos goles que los medios, en especial, llevaron adelante. Simplemente, atables las defensas salmantinas, energía, y buen toque de Olavarrieta. En conjunto, un equipo discreto el Salamanca, que fue bien batido por mayor profundidad del Celta.

## LA GRANJA - CIRCULO TAURINO

Hoy, a las 4: GRAN FESTIVAL INFANTIL, de Trajes con Regalos y PREMIOS para todos los niños.  
 A las 7:30: BAILE DE MODA para Mocitos y Mayores.  
 Mañana: EXTRAORDINARIOS FESTIVALES a las 4: INFANTIL del Centro Asturiano.  
 8: FESTIVAL DE MODA con THE TWIS CHAMPION'S.  
 11: MARINEDA en su GRAN BAILE DE DISFRACES.  
 En estos Festivales actuarán LOS MARINELLI y la gran cantante MARY CARMEN ESTEVEZ (Org. La Granja)

**CERVEZA**

**San Miguel**

DE CALIDAD Y FAMA MUNDIAL

Distribuidor para La Coruña y Lugo: SECUNDINO ALVAREZ TOME, Juan Florez, 31. Teléfono 1949. LA CORUÑA.



# Sorprendente victoria del Español en San Mamés, 2-1, y empate del Osasuna en el «Santiago Bernabeu»: 2-2

## Resultados caseros en los restantes encuentros

### REAL MADRID-OSASUNA, 2-2 (2-0)

MADRID, 4.—Dirigió el encuentro el señor Casasola.

OSASUNA: Justo; Egaña, Salvador, Zubiaurre; Zoco, Carlos; Recalde, Hormaeche, Chechu; Silvestre, Ribada.

REAL MADRID: Araquistain; Isidro, Marquitos, Miera; Vidal, Pachín; Félix Ruiz, Del Sol, Di Stéfano, Puskas, Gento.

Saltó la sorpresa en el Bernabeu, y el Osasuna se llevó justamente un punto. Un primer tiempo de mando madrileño y ventaja en el marcador con dos goles marcados, a los 31 minutos, por Di Stéfano, en jugada con Del Sol para ceder a Di Stéfano. A los 36 minutos, el Madrid volvió a marcar por mediación de Puskas en un remate imparable desde cerca. El Osasuna acusó en ese tiempo gran dentadura.

En el segundo tiempo, el Madrid, acusó el esfuerzo del miércoles, y fue el Osasuna el que mandó en el centro del terreno, en una buena actuación del medio Zoco.

A los tres minutos de este segundo período, el Osasuna acertaba distancias, al sacar Recalde un córner y rematar impecablemente de cabeza el delantero centro, Chechu.

A los quince minutos, el Osasuna ligó una buena combinación en centro del exterior derecha, fué recogido de cabeza por Chechu, que desvió Silvestre, y éste, también de cabeza, envió el balón a la red.

Destacaron por el Osasuna, Egaña, Salvador y Zoco con Silvestre, y por el Madrid, Pachín y Di Stéfano.

El árbitro, discreto.—(ALFIL).

### SEVILLA - VALENCIA, 2-0 (1-0)

SEVILLA, 4.—SEVILLA: Mut; Luque, Campanal, Valero; Ruiz Sosa, Achucarro; Antoniet, Mateos, Idigora, Maguregui, Rivera.

VALENCIA: Martínez; Verdú, Quincoces, Mestres; Sendra, Egea; Fichá, Recamán, Waldo, Guillot, Coll.

Regular arbitraje de Gómez Arribas.

Ambos equipos juegan con las líneas abiertas, disputándose el dominio de la zona central que cambia de poder con suma rapidez. Pasado el primer cuarto de hora la portería visitante pasa por momentos de peligro. A los 44 minutos, Mateos corona una jugada de Ruiz Sosa y Rivera, consiguiendo el primer gol.

Al reanudarse el encuentro, continúa la presión del Sevilla que practica un juego de calidad muy estimable, pero la gran labor defensiva del Valencia cierra el camino del gol. Los forasteros, por su parte, hacia los diez minutos de esta segunda mitad, intensifican sus ataques hasta lograr restablecer el equilibrio.

A los 29 minutos, se interna Mateo, sale Martínez de su puerta, es desbordado por el delantero sevillista que penetra en la meta juntamente con el balón.

Destacaron por el Sevilla, Luque, Ruiz Sosa, Antoniet y Rivera, y por el Valencia, Verdú, Quincoces y Sendra.

Este encuentro fue presenciado por el seleccionador nacional de fútbol, señor Hernández Coronado.—(ALFIL).

### OVIEDO-TENERIFE, 1-0 (1-0)

OVIEDO, 4.—OVIEDO: Caldentey; Toni, Alvarez, Marigil; Iguarán, Paquito; Moncho, Alcorta, Sánchez-Lage, José María, Girón.

TENERIFE: Cuco; Felipe, Correa, Alvarez; Padrón, Borrega; Paquillo, Gilberto, Rodríguez, Reguirre, Beitía.

Arbitró el señor Caballero, bien.

Desde la salida, el Tenerife retrasa a sus medios volantes, bajando también a sus interiores. Esto determinó ya desde el comienzo un agobio constante del Oviedo, que a los ocho minutos dió su fruto al producirse un córner, que es lanzado por Girón, y que Moncho, en espectacular entrada, remata de cabeza, consiguiendo el único gol del encuentro.

Las intenciones posteriores del Oviedo no dan resultado positivo por fallos continuos en su delantera, al ser frenados sus ataques por la defensa cerrada del Tenerife.

A los 30 minutos se suspendió el juego para atender a Paquito, que sufrió en la cara un fuerte cabezazo de Rodríguez. Faltando cinco minutos para el descanso, se lesiona Borrega.

El segundo tiempo tuvo las mismas características de dominio del Oviedo que en la primera mitad y la defensa a ultranza de los isleños.

En el bando asturiano destacaron la línea de zaga, y especialmente sus volantes. Por el Tenerife, Cuco, Correa y algunos destellos de Rodríguez, Beitía y Paquillo.—(ALFIL).

### ZARAGOZA - BETIS, 4-0 (2-0)

ZARAGOZA, 4.—ZARAGOZA: Yarza; Cortizo, Alustiza, Reija; Isasi, González; Miguel, Duca, Murillo, Seminario, Amrécino.

BETIS: Corral; Grau, Kuzman, Arta; Monterde, Bosch; Séneca, Lloréns, Yanko, Pallarés, Luis.

Arbitró Sanz, con errores y falta de autoridad.

No mereció el Betis esta goleada, puesto que jugó con tesón, realizando en ocasiones jugadas brillantes que crearon momentos de peligro para la meta de Yarza. Sobre todo en el primer tiempo. El Zaragoza, por el contrario, superó su juego más en el segundo tiempo, trezando avances de calidad y con verdadero acierto en los remates.

A los 35 minutos, una escapada de Miguel le lleva hasta el área, centra y Murillo, de cabeza, consigue el primer tanto.

Transcurridos 40 minutos, Murillo vuelve a marcar por el Zaragoza al recoger un pase de Marcelino y tirar desde cerca.

La segunda parte es de dominio del Zaragoza, casi absoluto.

A los 7 minutos, es Seminario quien de bonito cabezazo marcó el tercer tanto, y a los 25, un pase de Marcelino a Seminario, le cede éste a Murillo, que, con la izquierda, lanza un potente chut que es el cuarto.

Por el Betis, destacaron Yanko, Séneca y Corral, y por el Zaragoza, Murillo, acertado en el remate, Yarza y Reija.—(ALFIL).

El primer gol ha sido marcado a los 40 minutos. Canito sacó una falta desde el área y Arrieta marca de cabeza.

A los 2 minutos de la segunda parte, hay una falta contra el equipo bilbaíno; Santos remata de cabeza y el balón, ante la pasividad de la defensa y Carmelo, entra en la portería. Y finalmente, el gol de triunfo españolista llega a los 27 minutos. Hay una peligrosa internada de Camps y cuando llega al área lanza un tiro fortísimo y el balón entra en la red.

El partido ha sido francamente malo. El Español ha traído una táctica superdefensiva, pues hubo momentos que defendían su área todos los jugadores salvo tres. Hasta Indio, delantero centro, actuaba metido en la defensa.

Por su parte, el Atlético ha tenido un primer tiempo bastante aceptable, pero la segunda parte ha sido pésima, con el fracaso casi absoluto de todas sus líneas. Por ello, el encuentro ha sido aburrido, sofo y sin juego de calidad. Cuando el Español marcó su segundo gol los espectadores enarbolaban pañuelos y chillaron contra el mal juego local. El Español ha sido uno de los equipos más flojos que han pasado por San Mamés.

Por el Español destacaron Joanet, Domínguez, Sastre e Indio y por el Atlético, únicamente Arrieta.—(ALFIL).

### BARCELONA-MALLORCA, 3-2 (1-0)

BARCELONA, 4.—BARCELONA: Sarduri; Benitez, Gensana, Graciá; Se-

## PISOS MAGNIFICOS

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID: La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION 31.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR 10.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 676 ptas. al mes durante 10 años.

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 6 - Tel. 224 86 35. MADRID

cia, que lo introduce en su marco. Es el segundo gol del Mallorca.

Por el Barcelona, destacaron Benitez, Segarra, Garay, Martínez y Evaristo.

Por el Mallorca, Zamora, Guillamón, Arqué, Bolao y Oviedo.—(ALFIL).

### R. SOCIEDAD - ATL. MADRID, 1-0

SAN SEBASTIAN, 4.—REAL SOCIEDAD: Goicoechea; Irulegui, Echarrri, Elizondo; Rivera, Abilla; Cacho, Villa, Simonsson, Mendiluce, Larrauri.

ATLETICO DE MADRID: Pazos; Rivilla, Chuzo, Calleja; Ramiro, Glaría; Rives, Adelardo, Medina, Gasca, Collar.

Arbitró bien el colegiado señor Blrigay.

Los dos equipos se han desenvuelto con mucha entereza, sobre un piso convertido en barrizal. A la Real Sociedad le eran muy necesarios los puntos, y sus hombres han derrochado entusiasmo y energía para conseguir

mediante un centro cerrado sobre la portería atlética, y Simonsson entra valiente al remate de cabeza llevando el balón al fondo de la red.

La Real Sociedad continuó atacando en esta parte, aunque los madrileños efectuaron algunos avances, pero con escasa profundidad.

Destacaron por el Atlético, Pazos, los defensas y Collar. Por la Real Sociedad, la defensa, Gabiola, Mendiluce y Simonsson.—(ALFIL).

## IMPORTANTISIMO

Gane 50 o más pesetas diarias trabajando en su casa horas libres, hombres, mujeres, cualquier edad. Para informarnos, mande tres pesetas sellos. Apartado 124, León

## MOBYLETTE G. A. C.

Nuevos modelos CICLOS LOBON FELJOO, 5 - Teléfono 28406

## RAFAEL-ALBERTO PELUQUERO DE SEÑORAS

REAL, 74

## JOEL ALTA SASTRERIA

SAN ANDRES, 17-1º Teléf. 25986 LA CORUÑA

VISION PERFECTA EN UN TV EXTRAPLANO Iberia RADIO-TELEVISION DISTRIBUIDORES: LAGARES-VERA, 18 ESTS. COLON - L. RIVAS, 50

## PROGRAMA de TVE

SOBREMESA: 2'30, Apertura y presentación; 2'32, Panorama; 2'45, El Cine; 3, Telediarío; 3'25, El tiempo; 3'30, Con la verdad por delante; 3'40, La tortuga perzosa; 4'10, Por tirras de España; 4'20, Cierre. NOCHE: 7, Apertura y presentación; 7'02, Escuela TVE.; 8, Universidad de TVE.; 8'30, Estilo; 9, Primera División; 9'25, El tiempo; 9'30, Telediarío; 9'45, Fiesta brava; 10, Tengo un libro en las manos; 10'30, El Cine en casa; 11'30, Telediarío; 11'45, Versos a medianoche. Momento musical, Recuerda; 12, Cierre.

LA COSAS CLARAS. CON LÁMPARAS elva DISTRIBUIDORES PARA GALICIA TORRES Y SAEZ

FERRETERIA HIERROS HERRAMIENTAS LA CORUÑA VIGO-LUGO  
TORRES Y SAEZ LINARES RIVAS 41 al 47 LA CORUÑA

### R. SANTANDER - ELCHE, 3-1 (0-1)

SANTANDER, 4.—REAL SANTANDER: Berasaluce; Pallas, Santamaría, Lerma; Escolá, Crispi; Suco, Odriozola, Sampedro, García y Yosu.

ELCHE: Navarro; Chanco, Alcantarilla, Quirant; Uría, Rodri; Cardona, Campos, Romero, Pahuet y Amarilla.

Arbitró mal el señor González Echeverría.

El Real Santander venció merecidamente, aunque el resultado no refleja con exactitud el desarrollo del encuentro, ya que los locales han dominado durante casi todo el partido, jugando con mucho entusiasmo y fuerza. El Elche ha practicado una táctica defensiva, ya que sólo dos veces han tirado a puerta en toda la tarde.

A los 5 minutos, Sampedro pierde una clara oportunidad de marcar. La meta del Elche pasa por momentos de agobio; no obstante es el once visitante el primero en marcar, a los 41 minutos, al aprovechar Amarilla un fallo de la defensa local.

En la continuación, el Santander se lanza al ataque animado por el público. El Elche se defiende con serenidad. A los 27 minutos, Yosu obtiene el empate, al rematar un centro de Pallas. Un minuto después, Odriozola logra el segundo pase de García. En pleno dominio local, a los 35 minutos, Sampedro lanza un centro-chut que se cuela en la portería forastera.

Por el Real Santander destacaron Pallas, Crispi, Suco y García. Por el Elche, sobresalieron Cardona y Pahuet.—(ALFIL).

### AT. BILBAO - ESPAÑOL, 1-2 (1-0)

BILBAO, 4.—ATLETICO: Carmelo; Orde, Echevarría, Canito; Etura, Iturriaga; Arrieta, Aguirre, Arrieta, Latorre, Echave.

ESPAÑOL: Joanet; Argilés, Abel, Muñoz; Ribas, Bartoli; Domínguez, Santos, Indio, Sastre, Camps.

Arbitró el señor Plaza, que tuvo una actuación buena,

garra, Garay; Zaballa, Vergés, Martínez, Evaristo, Vicente.

MALLORCA: Zamora; Guillamón, Davoine, Doro; Arqués, Bolao; Mir, Ruiz, Haro, Forteza, Oviedo.

Arbitró el señor Lloris, que estuvo acertado.

Partido insulso, de escaso juego, con dominio y más posibilidades atacantes del Barcelona, pero el Mallorca se defendió bien y con suerte, mientras que el Barcelona, en un par de ocasiones, descubrió excesivamente su marco, y de ahí el apretado tanteo.

El Mallorca jugó a la defensiva.

El Barcelona comenzó dominando. Las situaciones de peligro ante el marco visitante se suceden, pero hasta el minuto 23 no se produce el primer gol, en un córner. Segarra lanza un fuerte disparo desde fuera del área. Zamora no sujeta el balón, y Martínez fusila el primer gol.

El Mallorca reacciona, y hay un par de tentativas a cargo de Forteza, con excelentes paradas de Sadurní.

En el segundo tiempo, a los cuatro minutos, Evaristo lanza un disparo con efecto casi desde la línea de córner, y consigue el segundo gol.

El Barcelona sse confía, y a los 21 minutos avanza Ruiz, centra largo, y de bolea, Oviedo consigue el primer gol del Mallorca.

Sólo tres minutos después, vuelve a aumentar su ventaja el Barcelona. Vergés, de fuerte tiro cruzado, bate a Zamora.

A los 36 minutos, en un córner, Cadurní se hace tranquilamente con el balón y lo bota, pero con tanta desgra-

la victoria, dominando a lo largo de los 90 minutos al Atlético de Madrid, que se defendió muy bien.

En la primera parte, no hubo goles.

En el segundo tiempo dominó más la Real Sociedad. El único gol del partido lo logró la Real Sociedad a los nueve minutos y medio. Ramiro hace falta a Mendiluce. La saca Gabiola,

SALUD-FUERZA y ENERGIA en breves semanas. En su propio hogar SIN aparatos, NI medicamentos. Distingase entre sus omistadas obteniendo una gran MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS del cuerpo. 15 MINUTOS DIARIOS SIN molestias SIN desplazamientos. PIDANOS INFORMACION. sanson-instituto. Apart. Correos 8047 - BARCELONA. Nombre: \_\_\_\_\_ Calle: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_ CUPON-OBSEQUIO para una Revista Deportiva e Informativa - GRATIS

Dr. BENGOCHEA CIRUGIA GENERAL, BRONCOLOGIA, CIRUGIA CARDIACA SANATORIO. LA CORUÑA TELEFONO 24747

AUTOLACQUER ESMALTE SUPERSINTETICO para el acabado perfecto de AUTOMOVILES. Y OTRAS APLICACIONES SOBRE HIERRO O MADERA. NITROSPRAY ESMALTE NITROCELULOSA. Amador Lorenzo López. G. Barbón, 2 "AUTOVIGO" Tel. 1544 - VIGO

TERCERA DIVISION

El dominio del Marín no impidió el triunfo del Fabril: 2-0 (1-0)

Tomás falló la ejecución de un penal. En Santiago, el Ferrol desbordó al colista, por 4-1 (2-0)

FONTEVEDRA, 4.— Mucha concurrencia en el campo de San Pedro, de Marín, y un encuentro que resultó muy interesante, por cuanto el equipo local, especialmente después del descanso, presionó con harta insistencia y en los últimos veinte minutos del partido estuvo materialmente volcado en el área coruñesa. Sin embargo, el Fabril, con mejor juego en el centro del terreno y con solidez en sus líneas defensivas, logró un meritorio triunfo, por 2-0, a pesar de que el Marín pudo conseguir, cuando menos, la igualdad.

El primer tanto de la tarde llegó a los 10 minutos de juego, logrado por Nito, al aprovechar un fallo de Santos, quien dejó el balón a los pies del coruñés, al intentar despejar. Con esta ventaja de 1-0 a favor del Fabril, se llegó al descanso. En el minuto inicial de la segunda parte, en una jugada similar a la anterior, Nito se apuntó el segundo gol. Después, paulatinamente, el Marín fue aumentando su presión, llegando, en los últimos veinte minutos, a acorralar a los coruñeses en su área. En el minuto 41, sin embargo, un contrataque del Fabril produjo un penal en el área marinense, que fue protestado erradamente, por cuanto la falta no merecía el castigo máximo. El penal lo ejecutó Tomás, lanzando fuera el Marín estaba materialmente volcado sobre la puerta del Fabril. Pucho cabeceó un balón, que llegó al fondo de la red forastera, pero el árbitro anuló injustamente este gol conseguido por el equipo local.

Los del Marín, aun cuando todos actuaron con mucho entusiasmo, estuvieron muy por bajo de encuentros anteriores. En el Fabril, que, como hemos dicho, jugó muy bien en el centro del terreno, lo mejor estuvo en las líneas de retaguardia.

El arbitraje estuvo a cargo del señor Arroyo, de Vigo, que, al igual que hace catorce días, en el mismo campo, tuvo una actuación desastrosa. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

MARÍN: Moyán; Albino, Santos, Quinteiro; Gelucho, Pito; Machicha, Teixeira, Pucho, Manolito Alvarez, Rocha.

FABRIL: Paco; Jano, Tomás, José

Luis; Chás, Graña; Laureano, Nito, A Chacho, Quique, Pitos.

AROSA-COUTO, 3-1 (2-0)

VILLAGARCIA, 4.— Tarde fría y poco público en La Lomba, para presenciar el encuentro Arosa-Couto, que finalizó con la victoria del equipo local, por 3-1. Antes de comenzar el partido, el capitán del equipo arosano recibió un banderín, como recuerdo de la primera visita del Couto a Villagarcía.

El encuentro fué mediocre, y tuvo lo mejor, dentro de lo malo, en un primer tiempo en que el Arosa logró superar al Couto, y unos quince minutos finales, en que los orensanos dominaron, inquietando a los locales, que no acertaban a dar una a derechas. Fue una suerte para entonces que el partido estuviese ya favorablemente encarrilado para el Arosa.

Los goles fueron marcados, a los 22 y 25 minutos de la primera parte, por Careto y Cid, y de nuevo Careto, a los 21 minutos del segundo tiempo, por el Arosa. El tanto orensano lo obtuvo Silvio, a los 29 minutos de la segunda parte.

Arbitró el colegiado pontevedrés, señor Calderón, regularmente, y sin enterarse de lo pumible que pudiera ocurrir en las áreas de castigo.—DIEGUEZ.

SANTIAGO, 1 - FERROL, 4

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4.—(De nuestro corresponsal).—Con una tarde de mucho viento y frío intensísimo jugaron en Santa Isabel el Ferrol y el Santiago, partido que había despertado mucho interés. Pero éste no se reflejó en las gradas, que se vieron poco concurridas debido al mal tiempo.

Desde los primeros momentos el Santiago replezó a sus hombres para contener los constantes peligros porque

serie A Regional

RIBADEO - ARENAL, C-2 (3-2)

RIBADEO, 4.—Ante escasa concurrencia y con tarde de temporal, se jugó este encuentro de la serie "A" Regional entre el Arenal de Santiago y el Ribadeo C. F., que finalizó con la victoria local por 6-2, resultado que pudo ser mayor en la segunda parte si la suerte hubiese acompañado a los locales en el tiro a puerta. En la primera mitad marcaron, por el Arenal, Raseo y Rufino, y por el Ribadeo, Roca y Gangoso. En la segunda el Ribadeo marcó cuatro goles, por mediación de Masuco, Roca, Seijas y Cela. Arbitró magníficamente, el señor Ovidio, de El Ferrol.—D. F. G.

CALVO SOTELO - VALLE DE ORO, 5-1 (2-1)

PUNTES DE GARCIA RODRIGUEZ, 4.—El partido se caracterizó por mayor dominio del Calvo Sotelo y por su mejor clase, pese a la oposición del Valle de Oro. En líneas generales el partido fue duro, pero no sucio, y deportivamente jugado por ambas partes. En el primer tiempo marcó, a los 10 minutos, Pecl, de penal, para el Calvo Sotelo, y Juanucho, para el mismo equipo a los 20. Y a los 45, el Valle de Oro marcó su primer gol. En la segunda parte, a los 5 minutos, marcó de nuevo Pecl, y a los 30 el cuarto para los locales el citado jugador. Y finalmente, de penal, el mismo jugador.

Al partido asistieron numerosos seguidores del equipo forastero que en todo momento se comportaron muy deportivamente. Arbitró el señor Pérez Tenorio, de El Ferrol, que estuvo bien.

YEBRA

pasó la portería de Calliviza, y con un entusiasmo y coraje ejemplares consiguieron ver su meta imbatida hasta los 20 minutos en que San Ro-

GRATIS

INFORMAREMOS A UD. SOBRE LAS MATERIAS QUE SEÑALE CON UNA CRUZ

- ORTOGRAFIA, GRAMATICA, ARITMETICA, CALCULO, ALGEBRA, GEOMETRIA, REDACCION, FRANCES, CORRESPONDENCIA GENERAL, LEGISLACION MERCANTIL, ECONOMIA POLITICA, CLASIFICACION-ARCHIVO, CORRESPONDENCIA MERCANTIL, ESTADISTICA Y GRAFICOS, ORGANIZACION COMERCIAL, REFORMA LETRA, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, CONTABILIDAD, JEFE CONTABLE, JEFE DE VENTAS, PUBLICISTA, INGLES, CORRESPONDENCIA GENERAL, LEGISLACION MERCANTIL, ECONOMIA POLITICA, CLASIFICACION-ARCHIVO, CORRESPONDENCIA MERCANTIL, ESTADISTICA Y GRAFICOS, ORGANIZACION COMERCIAL

Academia Almi CURSOS POR CORRESPONDENCIA MUNTANER, 338 J - BARCELONA CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL CON EL NUM. 52

mán, de cabeza, inauguró el marcador a pase de Suco. No se desanimaron los locales y continuaron con gran tesón, destruyendo el juego de los departamentales y realizando algunos avances esporádicos que morían en la defensa contraria, que estuvo muy segura, especialmente por el lado de Guillermo.

A los 35 minutos vuelve a marcar San Román, a la media vuelta. Este gol fue de bellísima ejecución, siendo muy aplaudido. Con este resultado de dos a cero se llegó al descanso. En la segunda parte el Santiago abrió ojos sus líneas, y a los 5 minutos, Día, a pase de Julio, se anotó el tercer gol. Diez minutos después San Román consiguió el cuarto gol ferrolano al rematar de cabeza un córner. Pocos minutos después el jugador local Astray logró el único tanto para su equipo.

El partido transcurrió sin pena ni gloria. El triunfo del Ferrol fue justo; sin embargo su juego de conjunto no convenció ni dio esa sensación de potencialidad tan necesaria para afrontar los duros encuentros de la liguilla de ascenso. Y menos serían aún los méritos de la victoria ferrolana si partimos de la base de que el Santiago esta compuesto en su mayoría por jugadores de los equipos modestos de la localidad, que solamente tuvieron como armas mucho ardor y amor propio. Estas cualidades las logró desarticular el Ferrol empleándose a fondo sin contemplaciones. En el equipo verde, bien la defensa, como queda dicho; floja la media, y en la delantera, sólo Julio y San Román dieron alguna sensación de peligro. Díaz, muy lento, y Aneiros y Suco pasaron inadvertidos.

En el equipo compostelano hay que destacar a todos por su entusiasmo, pero en especial a Maximino, Cobas y Astray. El partido lo arbitró el colegiado coruñés señor Adeliño, con auxiliares del mismo Colegio, solicitados por el Ferrol, y cuya labor fue buena.

Alineaciones: CLUB FERROL: Vargas; Grandá, Anca, Guillermo; José Antonio, Casitas; Julio, Anéiros, San Román, Díaz, Suco.

CLUB SANTIAGO: Calliviza; Astray, Ventura, Arceo; Cobas, Tito; Nicanor, Moreno, Maximino, Alberto, Carlos.—TRAVIESO

LE MOS - ALONDROS, 4-0 (1-0) MONFORTE DE LEMOS, 4.—Tarde fría y de lluvia. Con poco público en San Lázaro el Lemos ganó cuatro a cero en partido a tenor con el tiempo. Por el resultado parece que el Lemos fue muy superior al Alondras, pero éste desarrolló mejor juego y no hubo dominio territorial por ninguna de las dos partes. El Lemos pudo aumentar el tanteo pero falló la delantera, que desperdició dos buenas ocasiones de marcar a portero batido. Destacó del Lemos el ala derecha de la delantera, de donde vinieron los goles. El primero a los 11 minutos, de cabeza, por Pestafía. El segundo, a los 20 minutos de la segunda parte, conseguido por Suso; el tercero, asimismo, por Suso y el cuarto y último, por Roberto.

Por el Alondras destacaron el medio izquierdo y el interior derecho. Por el Lemos, Suso, Necho, Pestafía, José Luis y Novoa. Arbitró muy bien el coruñés señor Miguez.—LOSADA.

LUGO - TURISTA, 6-3 (4-1) LUGO, 4.—Con un campo enchar-

¿Se le cae el cabello? ¿Tiene caspa o grasa?

Solicite informes a: "HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO" Gran Vía - Edificio Mesa del Castillo, puerta primera, piso octavo MURCIA Con dirección facultativa Censura sanitaria número 17.658

El Gobernador Civil impuso ayer a don Rafael Salgado la Medalla de Oro de la Federación Gallega de Fútbol

En la mañana de ayer y en la Casa Sindical, se procedió a la imposición de la Medalla de Oro al Mérito Futbolístico concedida por la Federación Gallega de Fútbol, al entusiasta deportista, que presidió durante diez años el Comité de Competición de aquel Organismo, don Rafael Salgado Torres, con cuya merecida distinción se premiaba una celosa y certera gestión del mismo.

Presidió el acto, al que concurrieron gran número de personas, el Gobernador civil, señor Martín Freire, acompañado del presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Puga; alcalde, señor Peñamaría de Llano; secretario provincial de Sindicatos, señor Lafuente, y presidente de la Federación Gallega de Fútbol, don Cristino Alvarez.

El secretario de este Organismo, don Ramón de Llano, dió lectura del acuerdo por el que se le concedía la Medalla, y seguidamente don Cristino Alvarez ensalzó la labor del señor Salgado, entregando al Gobernador civil la condecoración, para que se la impusiese a éste.

Don Rafael Salgado Torres, muy emocionado, agradeció la distinción, si bien dijo que se había limitado a cumplir con su deber. Tuvo un cariñoso recuerdo para sus colaboradores y ensalzó a la crítica deportiva por la ayuda que le prestó. Por último, solicitó una amnistía para los jugadores actualmente sancionados por el Comité.

Cerró el acto don Evaristo Martín Freire, que hizo pública su gratitud al homenajeado por la ayuda que le viene prestando como vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física. Destacó también los méritos de este y de sus hermanos, tan prestos siempre a favorecer a La Coruña.

Los oradores fueron calurosamente ovacionados.

LA COMIDA A las dos de la tarde, y en un restaurante de la capital, se reunieron en torno a don Rafael Salgado Torres más de un centenar de comensales—no obstante el carácter íntimo del agas-

cado y en malas condiciones, el Lugo jugó una primera parte aceptable, para después, en el segundo tiempo, por exceso de confianza, y también, porque los visitantes superaron su actuación anterior, llegaron a correr cierto riesgo en un partido que parecía plenamente asegurado.

La defensa de Turista se mostró dura y a veces hasta violenta, por lo que abundaron los incidentes. Primeramente resultó lesionado Mourela, a los 15 minutos, que hubo de pasar al extremo, aunque inutilizado. A los 30 y como consecuencia de un justo penal, por mano en el área del Turista, surge un altercado entre los forasteros y el árbitro, en el que se distinguió Chicha, que llega a zarandearlo y es expulsado. Esta decisión provoca un conato de retirada del equipo vigués, pero acaba imponiéndose la cordura.

El primer gol local se produjo a los 4 minutos por mediación de Pedrito. A los 20, Chas logró el empate, al aprovechar un fallo de la defensa lucense.

Cuando iba media hora de juego, sobrevino el penalty ya referido, y Bolita lo transforma en tanto. Dos minutos después, Pedrito marca de nuevo y cuando estaba a punto de finalizar este tiempo, El obtiene el cuarto.

En el segundo tiempo, el Turista, por medio de Chas logra dos nuevos goles. Reacciona el Lugo y a los cinco minutos finales El consigue el quinto y Bolita, nuevamente de penal, por zancadilla a Pan en la misma boca de gol, alcanza el sexto y último.

Arbitró el Sr. Castro Pumarín, de Lugo, bien.—DARDO.

ARSENAL - CHOCO, 3-1 (1-1) EL FERROL DEL CAUDILLO, 4.—El Arsenal, falto de cinco de sus titulares y sin mayores méritos venció justamente al Choco, pese a que éste jugó bien, pero falto de remate y profundidad en su delantera. A los cinco minutos, Barros, de cabeza, obtiene el primer gol y empató el equipo redondelano, en el minuto 37 por mediación de Germán. Dominó en la segunda parte el Choco, a base de buen fútbol y Avelino se erigió en el mejor jugador sobre el campo.

En un avance aislado del Arsenal, a los 14 minutos, de este período, Ramos desempata para el Arsenal y a los 22 minutos, Barros, marca el mejor tanto de la tarde con lo que asegura el triunfo local.

El arbitraje del ferrolano señor Miguez Díaz, bueno.—DEL ARTABRO.

Asistieron también las autoridades anteriormente citadas, y el acto consiguó una nueva prueba de las simpatías de que goza el señor Salgado.

La Educación Física en la enseñanza

Consecuencia esencial de la Ley de Educación Física, a la que en otro número dedicamos una glosa obligadamente concensada por la falta de espacio, es su aplicación a la totalidad de los españoles, ya desde la niñez. Si el artículo primero sienta la base de que la educación física es "elemento de principal exigencia en la formación del hombre conforme a los principios fundamentales del Movimiento Nacional, y una de las funciones que a éste competen en el servicio a todos los españoles", así como una "necesidad de carácter público", lógico es que el artículo quinto la declare obligatoria en todos los grados de enseñanza y, por ello, la exija en todos los centros docentes, así de carácter oficial como institucional o privado.

Y es que si las enseñanzas elementales para la formación de la inteligencia y la creación de una cultura son obligatorias apenas despertado el discernimiento, nada más lógico es que la educación del cuerpo comience a la misma edad y en lo sucesivo marchen por rumbos paralelos. Que la educación física debe iniciarse en la niñez nos lo están poniendo de manifiesto, con lamentable frecuencia, numerosos atletas y jugadores en quienes no es difícil advertir resabios de una falta de agilidad y de elasticidad; la vocación deportiva se les ha despertado en la primera juventud y, aunque son sometidos a racionales adiestramientos, han de tener que soportar siempre el lastre de un abandono inicial irremediable.

Ese cuidado previsto por la Ley para la enseñanza primaria es uno de sus más trascendentales aciertos. Celosa y plausible es la labor que en materia de educación física vienen desarrollando, desde hace un cuarto de siglo, el Frente de Juventudes, y la Sección Femenina; gracias a ella son millares —cuizá ya millones— los jóvenes de uno y de otro sexo que en España pueden ejercitarse en los más duros deportes, incluso profesionalmente, sin que sus organismos acusen la carencia del indispensable vigor adquirido en los primeros años.

Pero una y otra Delegación del Movimiento no pueden, como es fácil comprender, abarcar a la totalidad de los niños, los adultos y los jóvenes españoles, ni tampoco sería procedente el que ambos organismos, así como el Sindicato Español Universitario, paladín de tantas manifestaciones deportivas, obrasen por separado y algo así como por cuenta propia. Por eso, la Ley establece la constitución, bajo la presidencia del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, de una Junta Nacional con la representación de las tres Delegaciones citadas y las de las Direcciones Generales del Ministerio de Educación Nacional a las que afectó el precepto que comentamos.

Esta participación del Ministerio de Educación Nacional es obvia. Sentado que entre ambos magisterios deben seguir un curso paralelo, es lógico que la identificación que los hermanos se refleje igualmente en la Junta Nacional. Además, la Ley reconoce el derecho de aquel Ministerio a dictar las normas necesarias para hacer efectiva la educación física en los distintos grados de la enseñanza, cuyos planes y programas serán propuestos a su aprobación por las Delegaciones Nacionales de Juventudes, Sección Femenina y S. E. U., ejecutoras de tales planes en el círculo de sus jurisdicciones respectivas.

Establecido así el vínculo que pudéramos denominar "interministerial", la Ley, en consecuencia, proclama función principal de la Junta la coordinación y planificación de las actividades de educación física en la enseñanza.

Con el gozo de saber a las nuevas generaciones de españoles amparadas y aleccionadas así en lo físico como en lo intelectual, aguardamos con ansia la publicación de las normas complementarias y, sobre todo, la ejecución de un programa concienzudamente elaborado y del que tantos bienes cabe esperar en aspectos tan importantes como el sanitario, el social, el deportivo y el humano.—MARATHON.

DR. A. GUTIERRE MOYANO ALERGIAS Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis, DIABETES De 12 a 2 y de 5 a 7 OANA DE VEGA 12

DR. GARCIA PARDO ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES TRATAMIENTOS SANATORIALES Pontejos, 8-10. Teléfs. 23796-27729

Para toda clase de Publicidad en Lugo, en la HOJA DEL LUNES, diríjase a Cadrón del Valle, 281.º Teléfono 2976. Se admiten esquelas hasta las doce de la noche del domingo

1.ª FIRMA NACIONAL DE ALIMENTACION NECESITA REPRESENTANTE PARA LA CORUÑA Y SU PROVINCIA. Edad: 25 a 40 años. Preferible vehículo propio. Presentarse hoy, día 5, de 8 a 10 de la noche en el HOTEL ATLANTICO -- SEÑOR MARTINEZ

PARA OBRA EN LA CORUÑA EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO CON EXPERIENCIA. DIRIGIRSE POR ESCRITO A "EMPRESA", APARTADO 404. -- LA CORUÑA.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

### PRIMERA DIVISION

(1-2) Santander - Elche, 3-1.  
 (2-2) Zaragoza - Betis, 4-0.  
 (1-2) Sevilla - Valencia, 2-0.  
 (3-0) At. Bilbao - Español, 1-2.  
 (1-3) Barcelona - Mallorca, 3-2.  
 (0-1) R. Sociedad - At. Madrid, 1-0.  
 (3-1) R. Madrid - Osasuna, 2-2.  
 (4-1) Oviedo - Tenerife, 1-0.

# CINZANO

VERMOUTH

### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	26	17	4	5	51	21	38	+12
Barcelona	26	15	3	8	66	44	33	+7
At. Madrid	26	14	4	8	46	29	32	+6
Zaragoza	26	14	4	8	65	44	32	+6
Valencia	26	11	6	9	42	39	28	+2
Sevilla	26	10	7	9	42	38	27	+1
At. Bilbao	26	10	6	10	41	33	26	
Elche	26	9	8	9	48	47	26	
Mallorca	26	10	5	11	23	41	25	-1
Betis	26	9	6	11	33	43	24	-2
Español	26	8	7	11	40	47	23	-3
Osasuna	26	8	7	11	44	53	23	-3
Santander	26	10	3	13	33	43	23	-5
Oviedo	26	8	6	12	23	44	22	-4
R. Sociedad	26	7	5	14	30	41	19	-7
Tenerife	26	5	5	16	23	53	15	-9

BITTER  
**CINZANO**  
 soda

### SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

(1-2) Leonesa - Basconia, 2-1.  
 (3-0) DEPORTIVO - PONTEVEDRA, 3-2.  
 (1-2) CELTA - Salamanca, 4-2.  
 (3-3) At. Baleares - Sabadell, 1-1.  
 (3-3) Alavés - Indauchu, 4-1.  
 (1-4) Burgos - Plus Ultra, 3-0.  
 (3-3) Valladolid - S. Sebastián, 1-0.  
 (1-3) ORENSE - Gijón, 2-1.

### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

DEPORTIVO	26	15	8	3	60	30	38	+12
Valladolid	26	15	6	5	57	27	36	+10
S. Sebastián	26	13	7	6	58	36	33	+7
ORENSE	26	12	8	6	33	30	32	+6
Alavés	26	12	4	10	44	38	28	+2
CELTA	26	11	5	10	41	32	27	+1
Plus Ultra	26	10	6	10	45	35	26	
Sabadell	26	9	6	11	39	49	24	-2
Salamanca	26	10	4	12	41	48	24	-2
PONTEVEDRA	26	10	3	13	33	37	23	-3
Burgos	26	9	5	12	35	43	23	-3
Indauchu	26	9	4	13	35	43	22	-4
At. Baleares	26	8	5	13	34	51	21	-5
Gijón	26	8	4	14	41	55	20	-4
Leonesa	26	8	4	14	30	56	20	-8
Basconia	26	8	3	15	30	46	19	-7

BITTER  
**CINZANO**  
 soda

### (Grupo segundo)

(1-3) Hércules - Cartagena, 5-2.  
 (2-1) Granada - Murcia, 3-0.  
 (0-3) Levante - Jaén, 2-2.  
 (0-3) Cádiz - At. Ceuta, 1-0.  
 (0-0) R. Huelva - S. Fernando, 0-0.  
 (3-1) Málaga - Villarrobledo, 3-2.  
 (0-2) Albacete - Mestalla, 1-0.  
 (0-2) Las Palmas - Córdoba, 1-1.

### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Málaga	26	12	9	5	43	30	33	+7
Córdoba	26	13	7	6	38	20	33	+7
Granada	26	13	6	7	44	30	32	+6
Las Palmas	26	13	5	8	43	32	31	+3
Levante	26	13	4	9	46	36	30	+4
Murcia	26	11	7	8	36	28	29	+3
Hércules	26	12	4	10	43	42	28	+2
R. Huelva	26	11	6	9	33	35	28	+2
Albacete	26	10	6	10	24	25	26	
Jaén	26	11	3	12	47	37	25	-1
Cádiz	26	10	4	12	35	43	24	-2
Cartagen	26	11	2	13	35	50	24	-2
Mestalla	26	9	4	13	43	38	22	-4
At. Ceuta	26	7	6	13	27	39	20	-6
S. Fernando	26	7	5	14	29	45	19	-7
Villarrobledo	26	4	4	18	22	58	12	-14

LLAME AL TELEFONO  
**27992**  
 Y  
**TINTORERIA**  
**LOS MIL COLORES**  
 Le servirá en el momento

### CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Lugo	26	20	2	4	77	19	42	+16
Ferrol	26	19	3	4	72	19	41	+15
Arosa	26	15	4	7	57	39	34	+6
Lemos	26	14	4	8	40	37	32	+6
Arsenal	26	13	3	10	45	32	29	+3
Turista	26	12	4	10	49	48	28	+2
FABRIL	26	12	1	13	47	40	25	-1
Couto	26	12	1	13	48	45	25	-1
Vivero	26	9	6	11	31	36	24	-2
Corujo	26	8	7	11	41	42	23	-3
Zelta	25	9	5	11	40	40	23	-3
Alondras	26	7	7	12	35	48	21	-3
Marin	26	9	3	14	38	62	21	-5
Gran Peña	25	8	4	13	30	50	20	-4
Choco	26	8	4	14	38	55	20	-6
Santiago	26	1	4	21	27	111	1	-20

El Santiago figura con cinco puntos menos por diferentes sanciones federales.

## "S A V A"

### Al Orense le costó trabajo batir al combativo Gijón: 2-1 (2-1)

Un solo hombre destacado en el Orense: Abel, totalmente desasistido la segunda mitad; bien, a secas, los medios y Batalla, y francamente desafortunados, los demás. En el Gijón, bien Madriles; insegura, la defensa; trotones, los medios, y en el ataque, dos hombres muy hábiles, Chapela y Biempica.

A los 10 minutos, ABEL recogió un pase de Gutiérrez, se internó, burló a Madriles y marcó el primer tanto. Cinco minutos después, Chanchó pasó al centro y VILLA, que se coló entre la defensa, marcó el segundo. A los 41 minutos, centro de Encontra; los defensas tapan a Ibarreche y LASTRA cabecea a la red.

En la segunda parte hay una entrega absurda de Ortúzar a Ibarreche y Lastra consigue tirar, pero lo hace ligeramente desviado, perdiendo la oportunidad de empatar. Domina el Gijón y la zaga orensana pasa por apuros, pero el resultado no se altera. En los minutos finales, un tiro de Chanchó lo desvía Madriles a "córner" con muchos apuros.

Se lanzaron doce "córners" contra el Gijón, y seis contra el Orense. Poco público, y palmas de tango en la segunda parte, que fue sencillamente desesperante por parte del Orense. Los equipos formaron así:  
 O. D. ORENSE: Ibarreche; Garbayo, Batalla, Ortúzar; Gutiérrez, Bouso; Chanchó, Casto, Abel, Villa, Ordax.  
 R. GIJÓN: Madriles; Medina, Altisén, Laurín; Florín, Emilio; Lastra, Pocholo, Chapela, Biempica, Encontra.

### Once periodistas italianos han sido expulsados de Argelia por la O. A. S.

Les advirtieron que serían "liquidados" si permanecían en el territorio

ARGEL, 4.—Once periodistas italianos han salido hoy con dirección a París, después de que un grupo de pistoleros de la O. A. S. les concedió veinticuatro horas "para abandonar el país", advirtiéndoles que si un periodista italiano permanecía en Argelia después del plazo sería liquidado. La advertencia fue formulada por agentes de la O. A. S. al corresponsal de "La Stampa", de Turín, Giovanni. El periódico dice hoy que el caso "carece de precedentes en la historia moderna".

Bajo el título de "sin precedente", el periódico dice que existe una ley no escrita que considera a los periodistas extranjeros como observadores en cualquier conflicto y que por lo tanto debe concedérseles inmunidad en su misión. Los países civilizados nunca han dejado de cumplir tal ley y se ha respetado a los corresponsales. Esta ley ha sido violada en Argelia demostrando los agentes de la O. A. S. que no tienen respeto para las autoridades francesas, pero tampoco para las internacionales.

Se cree que el motivo de la actitud de la O. A. S. es la información difundida por las emisoras de radio y televisión italianas. Giovanni fue raptado y los agentes le hicieron saber el "ultimátum" poniéndole seguidamente en libertad. (EFE).

### ABANDONARON ARGELIA

ARGEL, 4.—Más de veinte mil judíos han abandonado Argelia desde el comienzo de la guerra argelina. Los restantes —unos 135 mil— que aun residen en Argelia se han identificado completamente con la población europea y son seguidores del movimiento "Argelia francesa".—EFE.

## ¿Quién estuvo como nunca...?

### Ayer, en el Estadio de Riazor

DOMINGUEZ.—Sin la contundencia y los repetidos aciertos de este lateral, a buen seguro que a estas horas estaríamos lamentando un tanteo adverso. Ningún gol pontevedrés llegó por el lado confiado a Domínguez, el más firme y el más eficaz de la defensa coruñesa.

LA MEJOR JUGADA.—Ha extraordinaria internada de Jaime Blanco, a los 25 minutos del segundo tiempo. Burló a cinco contrarios, se fue a la portería y cedió la pelota al extremo Alonso, que fracasó en el intento de tiro a gol.

EL MEJOR GOL.—El tercero del Deportivo, obra de Veloso, cuando iban 18 minutos de la segunda fase. El anterior remate de Gento lo rechazó el portero y el ariete, que supo estar en su sitio, clavó el tanto.

LO MEJOR DEL DEPORTIVO DE LA CORUÑA.—Poco bueno tuvo el Deportivo ayer. Tan mal le salieron las cosas, que incluso se temió que llegara la igualada. Parece como si, a pesar de su noble voluntad, una extraña "meiga" le hubiera jugado la contrapartida del fallo repetido hasta la desesperación.

LO MEJOR DEL PONTEVEDRA C. DE F.—Su sistema defensivo. Y el mejor de sus hombres, Marcelino. Logró lo que se propuso: anular al interior Amancio, que no estuvo tan hábil como otras veces.

CALIFICACION DE LOS JUGADORES, SEGUN CARLOS ZEDA: REAL CLUB DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Emery (1); Lariño (0), Pegaso (0), Domínguez (3); Botana (2), Aurre (0); Gento (1), Amancio (1), Veloso (1), Blanco (2), Alonso (0). PONTEVEDRA C. DE F.: Estévez (2); Deza (1), Calleja (2), Kaki (2), Pastor (1), Marcelino (3); Lamorena (0), Dourado (0), Iglesias (2), Vallejo (2), Fito (0).

## FUNDADOR

Domecq está... como nunca!

...y le ofrece la oportunidad de obtener uno de los 15 pasajes en avión para presenciar el campeonato mundial de fútbol, a través de nuestro concurso "Chile con Fundador", que todos los Sábados a las 23 horas pone en antena la Gran Cadena de la S. E. R.

## MURIO la Duquesa de Santoña

### Era tía de la Duquesa de Alba

MADRID, 4.—Ha fallecido en Madrid la duquesa de Santoña, tía de la duquesa de Alba.

Doña Sol Fitz James Stuart y Falco, duquesa viuda de Santoña, de la casa ducal de Alba, ha fallecido esta madrugada en su domicilio de Madrid, Duque de Liria núm. 4, después de larga enfermedad, a los 82 años de edad.

La duquesa era hermana de los anteriores duques de Alba y de Peñaranda y tía carnal de la actual duquesa de Alba. Perteneció a una de las más ilustres estirpes de España y de la Gran Bretaña y su figura había tenido destacado relieve en la sociedad española por sus virtudes y filantropía.

Sus hijos son el conde de Teba, gran deportista, y el marqués de Ardales. El entierro se verificará mañana, día 5, después de los funerales que se celebrarán a las once de la mañana en la iglesia de San Marcos.

En la casa mortuoria se reciben constantemente innumerables testimonios de pésame de toda España. (CIFRA).

## Los socialistas de Nenni apoyarán a Fanfani

ROMA, 4.—Los socialistas de Nenni han decidido a última hora apoyar al Gobierno de Fanfani, absteniéndose de participar en las votaciones de confianza de la Cámara y el Senado.

Con esta decisión, Fanfani tiene asegurada la mayoría.

Por otra parte, los socialistas prometen que caso de necesidad abandonarían su actitud de abstenerse para votar abiertamente en favor del Gobierno. (EFE).

## El Comité Central del Partido Comunista se reunirá hoy

### Aprobará un nuevo programa agrícola

ESTOCOLMO, 4.—Informes de Moscú indican que el Comité central del Partido comunista ruso se reunirá mañana para aprobar un nuevo programa agrario encaminado a resolver los problemas crónicos agrícolas del país.



para que sus PRADERAS  
ARTIFICIALES  
le den un forraje mejor  
y más abundante  
abónelas convenientemente

¡AHORA ES EL MOMENTO!

le recomendamos

## NITRAMON CALCICO

*El abono nitrogenado ideal para Galicia*

Modo de empleo por área:

3 Kgs. de NITRAMON CALCICO  
8 Kgs. de Superfosfato de Cal  
2 Kgs. de Cloruro de Potasa

Si piensa dedicar sus terrenos al cultivo de alguna otra planta, y tiene dudas sobre la forma más conveniente de abonarla, consulte a nuestra OFICINA DE INFORMACION AGRICOLA, donde muy gustosos y de forma enteramente gratuita le resolverán cualquier problema de abonado que pueda presentársele



**CS**

**EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO**

**PUNTES DE GARCIA RODRIGUEZ (La Coruña)**

Publicidad LLAVE

# Vida Coruñesa

## Un marinero ahogado al zozobrar su embarcación en El Portiño Otro pescador que le acompañaba fué salvado con una cuerda por unos marineros

En las primeras horas de la mañana de ayer domingo pereció ahogado cerca del Portiño el joven pescador Manuel Teijeiro Rabuñal, domiciliado en las viviendas de San Roque, al zozobrar la lancha que tripulaba en unión de otro pescador de aquel puerco pesquero. Del hecho se dio inmediatamente cuenta a la Comandancia de Marina que procedió a disponer de los medios necesarios para la búsqueda del cadáver del infortunado marinero, pero todo resultó inútil porque no fue encontrado.

Las primeras noticias del naufragio de los pescadores del Portiño en las primeras horas de la mañana, al escuchar gritos de auxilio que procedían del mar. Varios marineros se dirigieron con cuerdas y otros elementos necesarios hasta la costa y vieron como un hombre luchaba por mantenerse a flote y pedía socorro. Con unas cuerdas lograron aproximarse al mismo al que, después de duros trabajos, lograron sacar a tierra en estado inconsciente. Fue trasladado a un sanatorio particular de nuestra ciudad donde procedieron a practicarle la respiración artificial y otros auxilios necesarios, logrando recobrar el conocimiento.

Se trata del marinero José Berzas Pardavilla, quien pudo explicar que había salido en unión de Manuel Teijeiro en una pequeña embarcación de remo, siendo sorprendidos por una fuerte marejada que hizo zozobrar la lancha. Después ya solamente recuerda que su compañero desapareció de su vista y no lo volvió a ver más.

Desde el primer momento de conocerse el suceso la lancha de la Comandancia de Marina y tres lanchas de pesca se dedicaron a recorrer el lugar del naufragio para tratar de encontrar el cadáver del marinero ahogado, trabajo que continuó hasta las últimas horas de la tarde en que las mencionadas embarcaciones regresaron a puerto sin nada positivo.

Manuel Teijeiro Rabuñal estaba casado y deja cuatro hijos de corta edad. Por el Juzgado de Marina se practicaron las diligencias propias del caso.

### BAILES EN LA SOCIEDAD DE LA GAITEIRA

Hoy, en la Sociedad Recreativa de la Gaitera, se celebrarán los tradicionales bailes de Carnaval.

El de niños comenzará a las cinco de la tarde, y el de mocitos, a las ocho.

Esta Sociedad también celebrará bailes mañana, martes, y el próximo sábado, el de Piñata, con distribución de premios.

### PROGRAMA DE CINE-FORUM

Lunes, día 5 de marzo, a las 7:30 de la tarde, "Los 400 golpes". Presentará la película y dirigirá el coloquio don Francisco Vales Via.

Martes, día 6 de marzo a las 7:30 de la tarde, "Doce hombres sin piedad". Presentará la película y dirigirá el coloquio don Gonzalo Fernández Obanza.

Miércoles, día 7 de marzo, a las 7:30 de la tarde, "Los aristócratas". Presentará la película y dirigirá el coloquio el P. Enrique von Riedt, S. J.

(Local: Congregaciones Marianas juveniles (Luises), Juana de Vega, 31).

Las invitaciones para estas tres sesiones.

### LA SEÑORA

#### DOÑA CARMEN CASTRO LEMA

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales. — D. E. P.

Su apenado esposo, don José Seoane Vázquez; sus sobrinas, Francisca Taboada, Mercedes Seoane, y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a la Misa de Anima, que tendrá lugar hoy, a las nueve horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; a la conducción del cadáver al Cementerio Católico, a las trece horas, y al funeral, el miércoles, 7, a las diez, en la misma iglesia, favores por los que les anticipan gracias.

Casa mortuoria: TORRE, núm. 36, 3.ª izquierda. (Funeraria Varela).

### LA SEÑORA

#### Doña Carmen Louzán Sendón

Falleció en el día de ayer a los 37 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos. — D. E. P.

Su apenado esposo, don Luis Merino Dalmau (Portuario); su hija, María-Gloria; su madre, Josefina Sendón López; hermanos; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que se verificará a las DOCE Y MEDIA del día de hoy, por cuyo favor anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: GAITEIRA, número 15, primero. La Coruña, 5 de Marzo de 1962. (Gran Funeraria)

siones de Cine-Forum, pueden recogerse en los locales de las CC. MM., Juana de Vega, 31.

### EL DIRECTOR DEL CENTRO EXPERIMENTAL DEL FRÍO, EN LA CORUÑA

Procedente de Madrid, llegó a La Coruña el director del Centro Experimental del Frío, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Manuel Estiada Girauta, al que acompañan los ingenieros colaboradores de dicho Centro, don Juan Hens Tienda y don Agustín Sánchez Morales.

El objeto de su visita a nuestra ciudad es organizar las reuniones de las Comisiones Quinta y Séptima del Instituto Internacional del Frío, que se celebrarán en Santiago de Compostela

la procesión en la noche del Miércoles Santo, se convoca a los cofrades y simpatizantes que quieran ingresar en la Cofradía, a una junta general que se celebrará el próximo sábado día 10 (D. M.) en el salón de actos del Consejo Territorial (Teresa Herrera, 14) a las seis de la tarde. Al decir simpatizantes, nos referimos a todos los coruñeses, sin distinción de edades, que sientan deseos de realizar la Semana Santa coruñesa asistiendo como encapuchados al cortejo religioso.

### UN GRUPO DE COFRADES

#### MUJER HERIDA DE GRAVEDAD EN ATROPELLO

En las últimas horas de la tarde de ayer fue atropellada por un turis-

## VENDEDOR

LO PRECISA IMPORTANTE EMPRESA EDITORIAL dedicada a la venta de sus propias publicaciones a particulares y en la modalidad de plazos mensuales. Obtendrá importantes ingresos si es persona bien relacionada, de presencia distinguida y que sea activa y trabajadora. Presentarse el día 5 de marzo, de cinco a siete, al señor Losada Beltrán, calle Sexta del Ensanche, 10, 3.ª derecha, LA CORUÑA. Los que residan fuera de la ciudad pueden escribir al indicado señor a las señas citadas y serán visitados.

durante los días 25 al 29 de septiembre próximo. A las citadas reuniones asistirán eminentes especialistas en las distintas facetas del frío y sus aplicaciones, procedentes de diversos países.

Las referidas Comisiones, que tendrán sus reuniones en Santiago, tienen a su cargo lo referente a almacenes frigoríficos y fábricas de hielo y transportes frigoríficos terrestres y aéreos.

### MISA EN SUFRAGIO DE DON JAIME OZORES MARQUINA

Mañana, martes, a las diez de la mañana, se celebrará en la iglesia de Santa Lucía una misa, seguida de responso, que, en sufragio del alma del laureado pintor coruñés don Jaime Ozores Marquina, fallecido hace poco en Madrid, organiza la Real Academia de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario, de la que el ilustre artista era miembro correspondiente.

### EL SABADO, HOMENAJE A FERNANDEZ MENDEZ Y A VILLAR CHAO

El próximo sábado, y en lugar y hora que se anunciará oportunamente, será rendido un homenaje a los autores de "Estampas Gallegas", don José Fernández Méndez, redactor-jefe de "El Ideal Gallego", y don José Ramón Villar Chao, pintor de notable calidad. El libro "Estampas Gallegas" tuvo una acogida extraordinaria, y de él se han escrito muy sinceros elogios.

### UN NUEVO HOTEL Y UN NUEVO CINE EN LA CORUÑA

Ha llegado a su punto más alto el edificio de trece plantas y un sótano que se construye en el andén de Riazor y que será destinado a hotel. En la parte posterior, y dando fachada a la Avenida de Rubine, será levantado inmediatamente un cinematógrafo. El hotel es uno de los edificios más altos y modernos de La Coruña y de vista a la ensenada del Orzán. La estructura de hormigón armado fue realizada por "Construcciones Fontenla", bajo la dirección facultativa de los arquitectos don Santiago Rey Pedreira y don Juan González Cebrián, y de los aparejadores, don Víctor Solórzano y don Julio Estrada. Las obras se realizaron con cemento Rezola, suministrado por sus vendedores exclusivos, Insua y Vizoso, S. L.

Con motivo de haber llegado felizmente al remate de la estructura de hormigón armado, que ya luce las ramas de laurel, todo el personal que intervino en las obras, se reunió en un almuerzo de hermandad.

### COFRADIA DEL MAYOR DOLOR

Ante la proximidad de la Semana Santa, y con el fin de reanudar sus actividades la Cofradía de Nuestra Señora del Mayor Dolor, enclavada en la parroquia de San Jorge, y siendo uno de sus actos el volver a sacar

mo en la carretera de Arteijo, junto a La Grela, una mujer que por allí pasaba, la cual fue trasladada inmediatamente a la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos donde ingresó en grave estado. Fue inmediatamente atendida por los facultativos de guardia quienes le apreciaron herida incisa contusa de 40 centímetros de extensión que interesa piel, tejido celular subcutáneo, músculos hasta periostio, que descubre y que abarca desde región frontal a región occipital bordeando región parietal; erosiones en distintas partes del cuerpo y conmoción cerebral, de pronóstico grave. Dado su estado fue trasladada urgentemente al Hospital Municipal de Labaca, donde fue intervenida sin que hasta el momento de redactar esta información haya recobrado el conocimiento. Por esta circunstancia no se ha podido saber su identidad.

### EL MIÉRCOLES, REAPARICION DE LA ORQUESTA "PHILARMONICA HUNGARICA" EN EL TEATRO COLON

El próximo miércoles volverá a actuar ante el público de La Coruña, en concierto organizado por la Sociedad Filarmónica, la gran Orquesta "Philarmónica Hungarica", compuesta de 75 profesores y dirigida por el eminente maestro Millidias Caridis considerada hoy como una de las más famosas de Europa.

Esta reciente todavía el resonante éxito obtenido por esta magnífico conjunto instrumental en su actuación anterior para que hayamos olvidado la gratísima impresión que entonces produjo por la valía de su ilustre director, la maestría de sus elementos solistas y el perfecto acoplamiento y ajuste de todos sus componentes, cualidades que imprimen un exquisito matiz a sus interpretaciones. Motivos son estos para esperar que el concierto que tendrá por marco la suntuosa sala del Teatro Colón, se vea sumamente concurrido por la afición musical coruñesa.

La audición dará comienzo a las siete y media de la tarde.

## Homenaje íntimo al director de «La Voz de Galicia»

Con carácter íntimo, un nutrido grupo de amigos ofreció el sábado una comida de homenaje a nuestro querido compañero don Pedro de Llano López, director de "La Voz de Galicia", con motivo de su tenaz y fructífera campaña coruñesa para la concesión de la refinería de petróleo para nuestra capital.

Pese al estricto carácter privado del acto, a la comida asistieron conocidas personas de la vida coruñesa. A los postres hicieron uso de la palabra muchos de los comensales, haciendo el ofrecimiento del agasajo el secretario-contador de la Junta de Obras y Servicios Portuarios, don Miguel Olives, quien, al igual que los señores don Manuel Insua, don Roberto Manuel Pérez Martínez, don Antonio Pena Veira, don Abelardo González Villamil, don Eduardo Pérez Hervada, don Enrique Purrallas Pérez y don Joaquín Caruncho Angueira, pusieron de relieve el acendrado coruñesismo del homenajeado, para el que reclamaron la ampliación popular de este justo homenaje.

Don Pedro de Llano López agradeció el agasajo con breves y sencillas palabras.

## Extraordinaria animación en los tradicionales bailes de la Prensa

### Fueron sorteados numerosos regalos entre todos los asistentes

Con el esplendor y animación acostumbrados se celebraron ayer en la Sala de Fiestas del Hotel Finisterre los tradicionales bailes de la Asociación de la Prensa coruñesa, bailes a los que suele concurrir un numeroso público y que gozan de una popularidad extraordinaria por su eficiente organización, las atracciones que en los mismos se presentan y los valiosos regalos con que se obsequia a la mayoría de los asistentes.

Al éxito obtenido el jueves con los bailes de niños y mocitos hay que añadir el conseguido ayer con los de mocitos y mayores, que empezaron a las siete y a las once de la noche, respectivamente. Amenizó la fiesta la popular y prestigiosa "Orquesta Radio", que presentó los últimos éxitos mundiales en canciones y constituyó, como en otros años, el atractivo máximo para chicos y grandes. Los competentes profesores que componen esta agrupación que dirige Pastor, obtuvieron un resonante éxito que fue premiado en todas sus actuaciones con grandes aplausos.

La sala del Finisterre presentaba un brillante aspecto al iniciarse los bailes, con múltiples adornos y un ambiente de gran gala. En uno de los intermedios se procedió al sorteo de valiosos regalos enviados por casas comerciales de la localidad, cuya relación es la siguiente:

Un "Pull-Over" de caballero enviado por Ramil; dos estuches de productos de tocador "La Toja" regalo de la firma Bermúdez de Castro y Sánchez, S. L., representante de "La Toja, S. A."; un estupendo estuche de aseo para señora, de "Tobaris"; una muñeca - botiquín, del "Bazar Cubano"; seis pares de medias de "nylon", de la Mercería Torres; una camisa "Myrna", para caballero, de Agary; una muñeca "Sonia, del Bazar

de Pepe y un obsequio de la Perfumería Pardo Reguera.

Los regalos fueron entregados en medio de una gran expectación de los asistentes y fueron muy del agrado de cuantos tuvieron la fortuna de ser agraciados.

El baile de mayores comenzó a las once y registró un lleno impresionante, destacando las parejas ataviadas con vistosos trajes que llamaban poderosamente la atención. Un competente jurado eligió los mejores trajes y procedió a la entrega de premios a los más destacados, consistentes en uno de 350 pesetas al conjunto femenino que presentaban los trajes más originales, así como dos premios de 200 pesetas cada uno a los mejores disfraces masculino y femenino. Los premios fueron entregados entre grandes aplausos de los asistentes, que comentaron favorablemente el buen gusto y el ingenio de los tres premiados.

Este baile duró hasta la madrugada y fue, como el anterior, un rotundo éxito de organización y público, que salió altamente complacido de la fiesta, una de las más tradicionales que por estas fechas se celebran en La Coruña. Con este festival la Asociación de la Prensa se ha anotado un nuevo éxito que no dudamos se repetirá en años sucesivos.

En el descanso del baile de mayores fueron adjudicados los premios de trajes por un competente jurado, los cuales correspondieron, el individual masculino, a un joven disfrazado de Centurión romano; el femenino, a una joven disfrazada de romana; el de conjuntos femeninos, a un grupo personificado a "Blancanieves y los 7 enanitos". El jurado creó otro nuevo premio para conjuntos masculinos, que se otorgó a uno formado por tres guerreros de la Edad Media, un verdugo y un reo.

## ECOS de GALICIA

### (VIENE DE LA PLANA DIEZ)

la vida hasta hace unos años. Cuando esas niñas vayan despuntando, también les preguntaremos a ellas, como antes a los muchachos: "¿Qué vas a ser o qué quieres ser cuando llegues a mayor?". Y las niñas nos dirán que secretarias de dirección, traductoras, abogadas, médicos, arquitectos... Y lo serán, entre otras razones, porque hará falta que lo sean para que ellas también acudan a la oferta de puestos de trabajo que ha de producirse. Cualesquiera de esos puestos podrán ocuparlos las hijas del peón municipal que nacieron el día que nos dieron la Refinería. De este modo no tendrán que marchar a Inglaterra o a Suiza; ni tampoco tendrán que militar en las cada día más reducidas filas de las muchachas de servicio, cuerpo a extinguir, afortunadamente.

En ese futuro, en el que "también" habrá puestos para las hijas de los peones, puede que sobresalen los anclados. Pero es que ya están de más en un mundo que ha sido suficientemente inteligente como para establecer la nueva y más digna forma de la aristocracia: la del trabajo.

La nueva era ya está con nosotros. No la desperdiciemos.

### SUGERENCIA A LOS CORUÑESAS

ALFONSO Barra, corresponsal de "ABC" en Londres hablaba el otro día del remozado destructor "Coruña" de la Armada Real británica, que acaba de salir flamante del astillero escocés de Rosyth. El "Coruña" es viejo conocido de todos nosotros y estamos deseando volver a verlo por aquí. El destructor vendrá pronto, porque existe el proyecto de hacer hasta nuestro puerto un viaje de prácticas. A continuación les transcribo la sugerencia que nos hace Alfonso Barra a los coruñeses:

"En la cámara de mandos del buque hay cinco grabados antiguos que reproducen aspectos de esa capital española (La Coruña). La modesta colección de arte no pertenece al destructor, pero, a fin de conservar a bordo unas estampas del puerto, tan querido para toda la tripulación, los oficiales pagan de su bolsillo las tres libras anuales que carga la Galería propietaria de los grabados en concepto de alquiler. Tal vez algún día los coruñeses podrán regalar a esos buenos amigos de España los cinco cuadros. Con 12.000 pesetas los marinos británicos serían dueños de las obras que, de prestado, están colocadas en el lugar de honor del barco."

### LOS ULTIMOS DE LAS RIAS

COMO comentamos siempre con orgullo los que somos de cerca de las Rías, un pueblo como Villa-

nueva de Arosa que ha dado las figuras de Valle Inclán y los hermanos Camba, ya puede considerarse privilegiado. Con el fallecimiento de Julio Camba, se extingue otro de los genios de las Rías. De aquellos nombres famosos de Cabanillas, Castela, Manuel Antonio y los ya mentados, solamente nos queda en la Puebla el gran don Victoriano García Martí, que esperamos y deseamos que esté mucho tiempo entre nosotros.

Me hizo gracia lo que el otro día contaba Suárez Serantes sobre Julio Camba al hablar de las muchas veces que habían confundido su apellido. Al extraordinario escritor le irritaba, razonablemente, que lo llamasen Canela, Cánoba e incluso Canibal. Algo de esto ocurre con frecuencia a los que tienen apellidos eufónicos. Pero compensa.

### OPORTUNIDAD PARA MARISA NAYA

EN un concurso radiofónico madrileño, del que ya obtuvo buenos resultados un pintor vigués, va a participar ahora la actriz coruñesa Marisa Naya. Se trata en ese concurso que da oportunidad a los valores jóvenes; esto es, buscarles un padrino para que puedan encauzarse en la actividad de sus ilusiones. Pues bien: Marisa Naya probó fortuna, envió su historial --en el que figura un premio de interpretación cinematográfica "amateur", por su trabajo en "El andamio"-- y fue requerida a Madrid. Ha elegido como madrina a Conchita Montes. A las dos las oiremos en una de las próximas emisiones "en cadena" de ese concurso. Y mientras eso no ocurre, Marisa tiene ya ofertas tentadoras para trabajar en la capital de España. Radio Madrid y el director teatral José Luis Alonso, se interesan por ella. Estoy seguro de que ha de ser la próxima gran figura nacional de las artes interpretativas que da La Coruña a nuestro país.

### "NITO", A LA PALESTRA

"NITO" saldrá a la escena coruñesa el miércoles, otra vez. Sus espectaculares apodosos adquieren cada año más valor y el de esta ocasión "En La Coruña ningún ferrete es forastero", promete superar anteriores jornadas triunfales de este popular autor. Lo que "Nito" llama "lluvia radiactiva de ferretes" sobre la ciudad, se hará con Eumedre, el gran Pepe Eumedre, en un papel ajustado a su personalidad artística; con Redondo, Millamar, Poncela, Escudero y muchos otros a cual mejor. Las "vedettes" serán Lita Balbás y Adelfa Falcó y se presentará el ballet "Mariola", con coreografía de Juanjo Linares. Mucho, muchísimo habrá que ver a partir del miércoles en la escena coruñesa. "Nito" es así.

AY gentes que por pereza mental, por miopía maliciosa o porque así conviene a la defensa de sus privilegios, siguen aferradas ahincadamente al convencimiento de que cuantos problemas existen en el mundo tienen un común denominador: la indocilidad de las masas y su resistencia a aceptar íntegramente las estructuras sociales y económicas establecidas. Están instaladas estas gentes— casi nunca por su propio esfuerzo— en un mundo cómodo, confortable, que imaginan tocado de definitiva perfección, y jamás se abrirán por las buenas a modificarlo. Corolario de semejante actitud es la creencia de que aquellos problemas son, únicamente, conflictos de orden público que interesa reprimir sin contemplación alguna.

Quizá nadie en nuestro tiempo haya realizado un esfuerzo más generoso, efectivo y documentado para barrer por su base semejantes concepciones que el benemérito profesor brasileño Josué de Castro, expresidente de la FAO, quien ha condensado su rigurosa investigación en un libro de valor excepcional: "Geografía del Hambre", lanzado al mercado español por "Ediciones Cid". Y en este caso la adjetivación tolera sin violencia dos acepciones: valor como estimación y valor como resolución para arrostrar una empresa difícil y hasta considerada "tabú".

"Geografía del Hambre" es una obra que no debe, que no puede desconocer quien desee conocer con honesto propósito e independencia, desde la raíz, algunos de los males pavoresos de nuestra época o, por mejor decir, la sobrecogedora realidad de donde surgen todas las calamidades e inquietudes: el hambre permanente en que viven nada menos que dos tercios de la población del mundo; es decir, unos 1.500 millones de seres. Y eso, como suele ligeramente admitirse, por una ley fatal de la Naturaleza, pues la tierra puede producir todavía para una población del globo mucho más densa que la actual, sino,

## Temas al azar

# HAMBRE

como prueba Josué de Castro, por un marcado desajuste entre las leyes y las necesidades humanas, por la absurda preponderancia de los intereses egoístas de unos pocos sobre la vital exigencia de la mayoría, para quien el problema es, ni más ni menos, que de vida o muerte.

El hambre, aguda o crónica, y el subdesarrollo consiguiente

Por F. PILLADO

tienen dimensión universal. Hace presa en los cuerpos y en las almas de muchos millones de semejantes. Porque al lado de las lacras fisiológicas hay que situar otras menos evidentes pero no por eso menos reales. Un escritor católico francés, M. Hourdin, dice que se olvida con sospechoso desenfado que el espíritu suele funcionar mal en cuerpos mal alimentados.

El caso es que, quiérase o no, sin recurso válido para el dismulo, el hambre— estudiada por Josué de Castro con rigor científico y desde el punto de vista de la biología, las ciencias sociales, políticas y económicas— constituye el fondo dramático de las agitaciones del mundo en que vivimos. Y no ciertamente porque constituya una nueva situación. Al contrario; el problema es de siempre. Para no retrotraernos a siglos anteriores basta decir que en la China durante la centuria pasada, murieron de hambre unos cien millones de individuos; en la India veinte millones de personas perdieron la vida por la misma causa en los últimos treinta años del siglo pasado.

Lo que es nueva es la actitud de los pueblos hambrientos. Durante milenios pensaron que era

tan natural tener hambre como nacer, casarse o morir. Con la difusión de los conocimientos, esos pueblos han aprendido, bruscamente, que la penuria alimenticia no era un fenómeno natural, sino el producto de injusticias sociales y de una mala distribución económica. "Estos pueblos— afirma J. de Castro— han comenzado, pues, una revolución y esa revolución

amenaza el "statu quo" mundial.

El recorrido por su geografía del hambre, abundante en datos, estadísticas y comprobaciones directas, abarca un aspecto especial de las relaciones entre el hombre y la Naturaleza. Trata de aquellas cosas que el hombre no ha hecho, de las tareas para las cuales le faltó conocimiento o voluntad. Explora las posibilidades geográficas que no ha aprovechado y las oportunidades que ha desperdiciado. Es, pues, una geografía; pero no de los éxitos humanos, sino de la pobreza y de la miseria humana.

Realizar la cruda exposición no ha sido tarea fácil. "Cuando fui elegido, en 1952 Presidente de la FAO— organización para la alimentación y la Agricultura de la ONU— no se hablaba jamás del "hambre" en las discusiones de este organismo, sino, púdicamente, de "subnutrición". Yo he conseguido liquidar el "tabú" y hacer entrar la noción del hambre en la mentalidad oficial y considero como una primera victoria que las Naciones Unidas organicen y dirijan hoy la "Campana Mundial contra el Hambre".

Por lo demás, Josué de Cas-

tro no vacila a la hora de señalar errores de concepto ni de poner de manifiesto el origen de esos errores. "Es preciso— dice— desembarazarse de la idea maltusiana según la cual el hambre sería debida al hecho de que la producción alimenticia no puede crecer tan rápidamente como la población. Nada justificada, científicamente, esta teoría. Si las ideas de Malthus han encontrado eco en el siglo XIV es en razón de que esas mismas tesis permitían a los ingleses, que estaban en trance de colonizar la India justificar el hambre de los indios haciéndola pasar por un fenómeno natural". Con idéntica decisión rechaza las tesis de los neomaltusianos al probar que el hambre es, precisamente, un increíble factor de aumento de la población. Aquellos países en que la alimentación acusa mayor déficit de proteínas son, sin excepción, los que poseen un índice de natalidad más elevado.

Ah— bien; el autor, técnico auténtico al fin y al cabo, hombre a la vez teorizador y práctico, señala soluciones. No hay un remedio específico contra el hambre. La lucha contra el subdesarrollo, y ésta no se puede realizar nada más que por la eliminación de las estructuras económicas colonialistas por la reforma agraria y por el desarrollo industrial. Pero los dos sectores— agricultura e industria— deben ser llevados paralelamente. "El Brasil, por ejemplo— dice con referencia a su propio país—, ha sido industrializado rápidamente en el curso de los últimos años, pero se ha olvidado la reforma agraria, sin la cual la agricultura brasileña no puede proporcionar las materias primas necesarias a la industria ni los alimentos de los que tiene necesidad la población. Es preciso resolver, en el mismo plano, el problema del pan y del acero..."

Y el caso del Brasil es, sin embargo, bastante menos inquietante que en la mayor parte de las inmensas áreas de la geografía del "hambre".

cómo va el

# MUNDO

## EL FUTURO DE ARGELIA

EL "alto el fuego" en Argelia se dilata más de lo que se había pensado. Las reuniones celebradas por el "Parlamento" rebelde se vieron prolongadas, al parecer, por el descontento de algunos de sus miembros. Muchos musulmanes se preguntan de qué medios se valdrá De Gaulle, una vez instaurada la paz, para impedir las actividades de la O. A. S. El recelo nos parece lógico. Porque desde que se aceleró el proceso de las negociaciones franco-argelinas, y tan pronto como se creyó que el cese de las hostilidades estaba a la vista, se multiplicaron las acciones activistas del "Ejército Secreto". Orán y Argel, sobre todo, se han convertido en escenarios de toda clase de desmanes.

Casi no pasa día sin que se sucedan las explosiones de bombas de plástico, los atentados contra instalaciones de la defensa o las interferencias radiofónicas para transmitir "comunicados piratas" que siembran el desconcierto entre la gente. Y a este terrorismo, que realizan grupos de europeos o "ultras" aislados, se une la réplica musulmana, aunque un poco suavizada en relación a los meses anteriores. La lista de muertos y heridos crece de una manera alarmante. Francia, el pueblo acaso más amigo de las estadísticas, parece tener especial prurito en publicar listas y más listas de víctimas.

No cabe duda que el cese de las hostilidades supone un extraordinario triunfo personal de Charles De Gaulle. Muchos agoreros vaticinaban que sería imposible llegar a un arreglo racional con el bando rebelde. Y, sin embargo, el "alto el fuego" está a la vista. Pero lo más difícil vendrá en las jornadas sucesivas, cuando la O. A. S. desencadene su "gran golpe" para tratar de abatir al Gobierno francés. En el ambiente ya parece percibirse un clima de latente rebelión. La fuerza de los reaccionarios, aunque mermada tras el fracaso de la "revuelta de los generales", sigue siendo considerable. Envalentonados por el éxito obtenido en una serie de golpes de audacia y con una poderosa masa detrás, es muy probable, que no se resignen fácilmente a la derrota.

Francia acaba de iniciar el único camino practicable para resolver un conflicto que tiene planteado desde hace varios años. Los acuerdos adoptados por los conversadores de los dos bandos muestran un auténtico espíritu de comprensión y buena voluntad. Si Francia ha logrado diversas concesiones por parte del "F. L. N.", éste también ha obtenido garantías de que el Ejército y las Fuerzas de Seguridad galas protegerán vidas y haciendas hasta que el referéndum decida el futuro de Argelia.

Los únicos que permanecen incommovibles, que recurren a todo lo imaginable para impedir que el acuerdo llegue a consumarse, son los hombres que un día buscaron a De Gaulle en su retiro de Colombey y que le forzaron a dirigir la nave estatal. Miembros de la Resistencia, combatientes de la primera hora, compañeros de armas del General, vuelven hoy la espalda al hombre que habían elegido como árbitro del país. El panorama ha cambiado, pues, sustancialmente, y los amigos de ayer forman hoy en las filas de ese "Ejército Secreto" que tantos sinsabores viene ocasionando. Y el futuro no se presenta nada tranquilizador.

En los momentos de mayores crisis de su historia, Francia ha tenido siempre al hombre capaz de enderezar los destinos nacionales. Si en los últimos tiempos este hombre ha sido Charles De Gaulle, esperamos que la total pacificación en Argelia y la metrópoli le sirva para coronar una obra que, digase lo que se quiera, está cuajada de aciertos.

## PARA URGENTE

### UN CORUNES JOVEN

YA puedes suponerte que mi carte es hoy de felicitación. Doble felicitación porque la noticia de la semana, cuya dilatada espera ya comenzaba a hacernos fastidiosa la palabra "refinería", te ha sorprendido en instante de duplicada fortuna para ti: la de ser joven y la de ser coruñés.

Si, ya sé que en ambas maravillosas cosas no ha habido ningún mérito por tu parte y que te limitas a hacer honor a tales favorables circunstancias con tu mejor voluntad, pero es que lo que me emociona y me abre el corazón a todos los optimismos y a todas las esperanzas es precisamente la intensidad y el espíritu tan nuevo, tan ágil, tan decidido con que tú, y tantos coruñeses igualmente jóvenes que tú, hacéis honor a esos dos hechos que constituyen privilegio y también obligación. No es sólo que para ello pongáis buena voluntad, sino que estáis poniendo excepcional espíritu, impagable entusiasmo, absoluta y maravillosa dedicación.

Como sé que entre vuestros humanos defectos no se incluye ese tan especialmente desagradable que es el de la vanidad, puedo decírtelo con franqueza: lo mejor de La Coruña y lo que constituye su garantía de futuro, sois vosotros. Y no simplemente porque seáis jóvenes—todas las generaciones tienen su juventud y muchas de ellas han comprometido el futuro en lugar de garantizarlo—, sino porque sois estupenda, admirablemente jóvenes. Ya sé que la refinería ha venido por muchas razones, espontáneas en unos casos, inteligentemente trabajadas, en otros. Las autoridades responsables, las personalidades representativas, las condiciones naturales, el anhelo popular han integrado el favorable condicionado que ha hecho posible algo con una importancia que excede de su simple emplazamiento para abarcar, sobre todo, una significación distinta en el porvenir de la ciudad.

Pero la transformación coruñesa, su iniciado salto de gigante hacia un más halagüeño paisaje de trabajo, riqueza y prosperidad, se está haciendo posible porque existis vosotros, los coruñeses jóvenes, con vuestra mentalidad tan claramente orientada hacia el mejor camino. Pasea la mirada en torno tuyo y verás como en La Coruña todo cuanto verdaderamente importante se está haciendo y se está proyectando es obra de gente joven, de hombres que en la mayor parte de los casos apenas han rebasado la cuarentena. Son ellos los que están creando el clima propicio, las conjunturas favorables, los medios indispensables para hacer posible a lo que es cristiana y humanamente inaplazable; elevar las condiciones de vida de nuestras gentes, abrirles posibilidades de superación, evitarles el dolor de la ausencia obligada.

Este hecho, la presencia activa de la juventud coruñesa en los puestos responsables, es fácilmente apreciable. Si vas a la Grela, verás a hombres jóvenes dirigiendo aquellas factorías que han sido núcleo indispensable para todo lo que va a venir. Si un día se habló de aeropuerto de creación de indispensables fuentes de energía hidroeléctrica, de una posible refinería, hubo un coruñés joven que inmediatamente se encerró en su gabinete de trabajo y acalló todas las especulaciones con la realidad de sus proyectos concretos y técnicamente impecables. Si visitas los periódicos coruñeses verás que están dirigidos y realizados por gente joven asombrosamente joven y al mismo tiempo extrañamente responsable de todo a lo que esta juventud les obliga. Es la hora de la juventud coruñesa y hasta en el propio Ayuntamiento te podrás encontrar una corporación en la que los jóvenes siempre ganarán las votaciones en que discrepen de los veteranos.

Vaya, pues, con mi felicitación, un reconocimiento de méritos para esta juventud coruñesa que en el orden oficial, en el económico, en el intelectual, en el científico—¡has reparado en la cantidad de jóvenes médicos que cada día acreditan su competencia, entre nosotros?—en la industria, en el comercio, en el arte, en todas las facetas integrantes de la vida ciudadana, están haciendo posible tantas victorias.

No tiene ningún mérito ser joven, ya lo sabemos. La juventud es una generosa y equitativa oportunidad que Dios concede a todos. Pero si tiene mérito, asombroso mérito, hacer honor a esta juventud con la vitalidad creadora y el tremendo patriotismo que está acreditando la juventud coruñesa de hoy. Porque patriotismo es sobre todo, amor a la parcela propia, dedicación a ella, afán indeclinable por su grandeza que, la Patria no es sino la suma de estas dedicaciones y más grande será España en tanto más grande sea La Coruña, dicho sea desde aquí, con la misma propiedad con que pueden decirlo en Valencia o en Salamanca.

Vosotros pues, sois los protagonistas y a fe que cabe estimularlos con el aplauso. Si todo va a ser posible a vosotros se os debe y uno, que ya siente la juventud y el coruñesismo desde la relatividad de las cosas entrevistas, devotamente entrevistas, así lo aprecia y lo admira. Cordialmente

CAPARROS.

Motocicletas HURACAN  
con motor inglés Villiers 4 cc  
CICLOS LOBON  
FELJOO, 6. — Teléfono 22406

## La Coruña dispondrá de un caudal de 60.000 metros cúbicos diarios de agua

Escribe CONSTANTINO ARMESTO

### El "twist", enfermedad contagiosa



Después de haber invadido Europa, el "twist" ha llegado al mundo árabe. A la primera ofensiva de este baile contra Egipto, Nasser ha declarado que la danza es un producto más de la "historia capitalista". Por su parte, un ministro libanés condena el "twist" como "danza demoniaca y malsana". Aquí vemos a la bailarina norteamericana Vince Taylor, durante una de sus actuaciones en Beirut.

EL problema del agua, uno de los factores decisivos en la concesión a La Coruña de la Refinería de petróleo del Noroeste, está hoy, más que nunca, de actualidad. De la abundancia de agua dependía, en gran parte, por no decir en la totalidad, la tan ansiada concesión, con las derivaciones que la Refinería está trayendo ya en el momento presente.

Pero La Coruña tendrá agua en abundancia. El consumo actual es de unos 10.000 a 15.000 metros cúbicos, exclusivamente en el orden particular; es decir, dejando aparte los grandes complejos industriales. De este consumo, que no llega a cubrir las necesidades de la población, pasaremos muy pronto—es posible que en este mismo año— a disponer de un caudal de 60.000 metros cúbicos, suficiente, a todas luces, para atender a cualquier necesidad.

Es más, podemos anticipar que el Ayuntamiento, con muy buen criterio, y caso de que ese caudal fuese agotado, tiene prevista ya una nueva desviación o toma de agua, que muy bien pudiera ser aprovechando las aguas del río Mandeo, uno de nuestros abastecedores.

Quedamos, pues, que La Coruña en fecha próxima, pasará a ser una de las ciudades mejor dotadas en cuanto al suministro de agua se refiere.

En nuestro propósito de ofrecer a nuestros lectores algunos datos concretos sobre las obras de abastecimiento y distribución de aguas a La Coruña, abordamos al teniente de

(CONTINUA EN LA PLANA DOS)

## ECOS de GALICIA

SE INICIO LA NUEVA ERA

Por Jorge Victor Suárez

CON la concesión de la Refinería de Petróleos a La Coruña, se ha deshecho un nudo grueso y espeso que nos tenía atezado materialmente el resuello a los que creemos en el porvenir. Galicia entera ha respirado hasta el fondo de sus gastados pulmones, con un nuevo y desconocido vigor. A las siete de la tarde del lunes último hora en que se anunciaba oficialmente la noticia, a un peón municipal le nacían dos hijos de un parto feliz, como es justicia que lo sean los partos de los humil-

des. Una grata coincidencia, porque esas dos niñas han nacido con la Refinería, han venido al mundo en la nueva era.

El hecho se presta a unas ligeras consideraciones, que no tienen por objeto servir de bochorno a los anclados, que "tampoco" ven bien "lo de" la Refinería. A esas niñas del peón municipal, como a todas las niñas de la nueva era, no ha de corresponderles el papel marginal que ha tenido la mujer en

(CONTINUA EN LA PLANA NUEVE)